		Open Resolutions Applicable to 91	04-001					注:この参考和訳は, IAQG 「Open Resolutions Applic 英文版を優先願います。	おが公開しています(http://www.sae.org/iagg/index.htm), IAQG OPMT ICOI able to 9104-001」を参考として和訳したものです。誤記等,英文版との相違 。	P Resolution Logの がある場合は、 JRMC議長
		s are indicated by the active status 'Y' and applicability to one or more sectors. by individual sectors are used to provide clarification regarding sector operations	with the applicable sector(s)	Active Y/N	Sec	tor Applica	ability	IAQG OPMT ICOP Resolu	tions Log (Open Resolutions Applicable to 9104-001)2020年1月30日版 参	参考和訳
Number	Date	Resolution	Status		AAQG	EAQG	APAQG	対応規格及び箇条	参考和訳	適用/取扱い
156	Jan,30,2020	9104-001 clauses 6.9 and 8.9 - Advanced Surveillance and Recertification Procedures (ASRP) The requirements outlined in the IAF MD 3:2008 version and the current 9104-001 standard shall remain in place until such time as they are updated within the next version of the 9104-001 standard. Transition criteria, including mandatory implementation dates, shall be established upon publication of the revised 9104-001 standard.	This resolution is effective immediately at the date of publication and shall be withdrawn following incorporation and implementation of the next revision of the 9104-001 standard	Y	X	X	X	9104-1箇条6.9及び8.9	IAF MD3:2008年版及び現在の9104-1に記載されている要求は、それら	このresolutionは、発行日より 即有効とする。次回9104 — 1 改定版への反映及び実施に より取消しとなる。
155 Replaces Resolution numbers #154 and #105	Oct,14,2019	Certification of Integrated Management Systems including 9104-001, 8.2.3 Aerospace Quality Management System – Combined and Integrated Audits For AQMS audits, where there is a difference between an organization's 9100 series and ISO 9001 scope (scope of certification or scope of the audit, technical or geographic), the CB shall: Calculate the audit duration for the 9100 series using 9104-001:2012/2013 clause 8.2 and Table 2 and allocate this duration to the 9100 series scope; Separately calculate the audit duration for ISO 9001 and allocate this duration to the 9001 scope; Utilize separate reporting (e.g., 9101 used for the 9100 series audit and CB forms for ISO 9001 audit); and Issue 9100 series certificate with the associated scope, but do not include reference to ISO 9001 nor the ISO 9001 scope. For combined and integrated 9100 series audits (i.e., 9100, 9110, 9120), the requirements of 9104-001 apply. For 9100 series audits integrated with another management system standard (e.g. ISO 14001, ISO 27001, ISO 45001): IAF MD 11 applies CBs shall calculate the audit duration for the 9100 series audit using 9104-001:2012/2013 clause 8.2 and Table 2 and the audit duration shall be allocated to the 9100 series scope; Separately calculate the audit duration for each of the other management system standard requirements in accordance with IAF MD 11:2013 or IAF MD11:2013 or IAF MD11:2013 (using the standard audit approach) and allocate these audit durations to the other management systems standards scopes; and Utilize separate reporting (i.e. 9101 for the 9100 series audits and CB forms for each of the other integrated management system standards).	This resolution is effective from May 14, 2020 for existing AQMS certifications or clients and immediately for new or returning clients requesting initial certification. This resolution shall be withdrawn following incorporation and implementation of the next revision of the 9104-001 standard.	Y	x	х	X	9104-1箇条8.2.3	AQMS審査については、組織の9100シリーズとISO9001の範囲(認証範囲又は審査範囲、技術的又は地理的)に違いがある場合、認証機関は以下を実施しなければならない。 9100シリーズの審査工数を9100シリーズの範囲に割り当てる。 - ISO9001の審査工数を(上記とは)別に算出し、その工数を9001の範囲に割り当てる。 - 分離した報告書とする(即ち9100シリーズの審査には9015を使用し、ISO9001の審査には8015を使用し、ISO9001の審査には8015を使用し、ISO9001の審査には8015を使用する)。 - 9100シリーズの認証(書)を関連する範囲で発行するが、ISO 9001の	このresolutionは、既存の AOMS起証又は簡素に対して は2020年5月 4日 より有効と し、初回認証を希望する新規 及び再取得の顧客に対しては 即有効とする。 次回9104—1 改定版への反 映及び実施により取消しとなる。 (利限性記・このレグリューション発 時点で、初間認証に関する概答との 原本で、初間を起に関する概答と での顧客として扱ってもよい)
154	May,14,2010	9104-001, 8.2.3 Aerospace Quality Management System—Combined and Integrated Audits CB's shall only conduct AQMS standard(s) audits at the same time as an ISO 9001 audit and, subsequently issue a certification containing both AQMS standard(s) and ISO 9001, when the scope of certification (technical and geographic) is identical for all standards listed on the certification document. The audit of AQMS standards shall be conducted independently from the audit for all other standards or ISO 9001 with a different scope. In such cases, the AQMS certification document issued by the CB shall only contain AQMS standard(s).	This resolution is effective 1 year from the date of publication for existing AQMS certifications or elients and immediately for new or returning clients requesting initial certification. This resolution shall be withdrawn following incorporation and implementation of the next revision of the 9104-001 standard.	¥	x	x	X	9104-1箇条8.2.3	認証機関(CB)は、認証書に記載された全ての規格の認証範囲(技術的 及び地理的)が同一の場合に限り、AGMS規格審査を1509001審査と同 時に実施し、それに続きAGMS規格とISO9001の両方を含む認証を発行 できる。	A <mark>QMS認証又は顧客に対して</mark> は発行日の1年後より有効と し、初回認証を希望する新規

		Open Resolutions Applicable to 910	04-001					注:この参考和訳は, IAQG 「Open Resolutions Applica 英文版を優先願います。	が公開しています(http://www.sae.org/iagg/index.htm), IAQG OPMT ICC ble to 9104-001」を参考として和訳したものです。誤記等,英文版との相違	DP Resolution Logの 違がある場合は、 JRMC議長
		s are indicated by the active status 'Y' and applicability to one or more sectors. by individual sectors are used to provide clarification regarding sector operations	with the applicable sector(s)	Active Y/N	Sec	tor Applica	ability	IAQG OPMT ICOP Resolut	ions Log (Open Resolutions Applicable to 9104-001)2020年1月30日版:	参考和訳
Number	Date	Resolution	Status		AAQG	EAQG	APAQG	対応規格及び箇条	参考和訳	適用/取扱い
153	Apr,12,2019	9104-001 Clause 6.10 & IAF MD 4, Issue 2 (IAF MD4:2018) "IAF MD for the use of Information and Communication Technology (ICT) for Auditing/Assessment Purposes" Starting July 4th, 2019, CAAT (Computer Aided Auditing Techniques) was replaced by ICT (Information and Communication Technology), as described in IAF MD4. References to CAAT in 9104-001 and OASIS shall no longer apply. ICT auditing techniques are allowed, but not mandatory within the ICOP scheme. When applying ICT, Certification Bodies (CB) shall ensure conformance to the requirements of IAF MD 4. AB approval prior to the use of ICT is not mandatory. The use of ICT by a CB shall not reduce the total audit duration requirement. On-site audit time may be replaced by off-site auditing time; when applied in accordance with IAF MD4. The off-site audit time shall not consume more than 30% of the total audit duration.	This resolution is effective immediately at the date of publication and shall be withdrawn following incorporation and implementation of the next revision of the 9104-001 standard.	Y	X	х	x	9104-1箇条6.10 及び MD4.Issue 2(IAF MD4:2018)	Side- 音条6.10及びAF MD - Jasue 2(IAF MD4.2018) 個別	このmesolutionは、発行日より 即有効とする。次回9104 — 1 改定版への反映及び実施に より取消しとなる。
152 Replaces Resolution Number #140	Apr,17,2018	9100/9110/9120:2016 and 9101:2016 Transition The IAQG OPMT has established Supplemental Rule 003 — Rules for 9100/9110/9120:2016 and 9101:2016 Transition, revised April 17, 2018 to provide supplemental rules for all stakeholders to facilitate the transition to the 9100/9110/9120:2016 Aerospace Quality Management Systems (AQMS) standards, including the use of the updated 9101:2016. This supplemental rule supports the decisions made by the IAQG General Assembly in October 2015 for the transition to the 2016 versions of the AQMS standards (9100/9110/9120).	This resolution is effective immediately at the date of publication and shall remain in effect until transition is completed including the upload of all audit and certification data to the OASIS database.	¥	×	×	×	9100/9110/9120-2016版 及び 9101	8100/9110/9120:2016版及び 9101:2016版 移行 IAQQ-OPMT は更新された9101:2016 の使用を含め、 9100/9110/9120:2016 航空宇宙品質マネジメントシステム(AQMS)規格 への移行を促進するための補足規定を、すべてのステークホルダーに 提供するそか。2018 年4月17 日付改計版で補足規定との3- 9100/9110/9120:2016 年版及び規則9101:2016 年版移行のための規 則を設定している。 この補足規定は、AQMS 規格(9100/9110/9120)の2016年版への移行 に関する2015 年10 月のIAQQ 総会における決定を支援するものである。	このresolutionは、発行日より 即有効とする。OASISデータ ベニスへの全ての審査及び認 部データのアップロードを含 め、移行が完了するまで有効 となる。
151 Replaces Resolution Number #110	Apr.17.2018	104-001-clause 8.8. and ISO/IEC 17021-1 clause 8.2.2 a): 9100 series standards reference on AQMS Certificates or AB Accreditation Documents. When referencing an AQMS standard on a certification or accreditation document, the AQMS standard referenced shall be written in full i.e. the AQMS standard(s) including issue letter or revision year and shall not be abbreviated. The AQMS standard(s) identified shall be the AQMS standard(s) used for audit of the client. Where there is a requirement for the CB's or AB's client to refer to more than one equivalent AQMS standard issued by other IAQG sectors, the primary AQMS standard shall be referenced and the technically equivalent standards shall be referenced as well. Examples include: —ASP1000 (technically equivalent to prEN 9100:2016 and JISQ 9100:2016) —ASP1002016 (technically equivalent to prEN 9100:2016 and JISQ 9100:2016) —prEN 9100:2016 APEN 9100	This resolution-replaces IAQG OPMT Resolution 110 (which was effective from August 91, 2013) and is effective immediately at the date of publication. This resolution shall be withdrawn following incorporation and implementation of the next revision of the 9104-001 standard.	¥	×	X	X	9104-1 簡条8.6及び ISO/EC17021-1 簡条 8.2.2-e)	1044-1 舊条86及でJISO/JEC17021-1	このresolutionは、IAQQ OPMT Resolution No.1102019年8月1日から有 別に置き換わるものであり、 発行日より即有効とする。次 回印041で終計版への反対している。 び実施により取消しとなる。

		Open Resolutions Applicable to 91	04-001						が公開しています(http://www.sae.org/iaqg/index.htm)。 IAQG OPMT ICC ole to 9104-001」を参考として和訳したものです。 誤記等、 英文版との相談	
		s are indicated by the active status 'Y' and applicability to one or more sectors, by individual sectors are used to provide clarification regarding sector operations	with the applicable sector(s)	Active Y/N	Sec	tor Applica	bility	IAQG OPMT ICOP Resolut	ons Log (Open Resolutions Applicable to 9104-001)2020年1月30日版	参考和訳
Number	Date	Resolution	Status			EAQG		対応規格及び箇条	参考和訳	適用/取扱い
150 Replaces Resolution Number #104	Apr,17,2018	ISO/IEC 17021-1 clauses 9.1.3.2 and 9.6.3 including 9.6.3.2.5, 9104-001 clause 8.5: Recertification including Restoration The recertification activities and the certification decision should be completed prior to the expiration date of the existing certificate. If the certification decision is not completed prior to expiration yet the recertification activities have started (an on-site audit has started) the recertification activities and the certification decision shall be completed within 6 months of the certificate expiration. All nonconformities shall be verified with corrective action, implemented, reviewed, accepted and verified prior to the certification decision. If the new certificate is not published in OASIS within 6 months of the certificate expiry date, the previously certified organization must apply for a new initial AQMS certification. CB's shall not issue a valid certificate to the certification of ASIS is complete.	This resolution replaces IAGG OPMT Resolution 104 (which was effective from June 27, 2013) and is effective immediately at the date of publication. This resolution shall be withdrawn following incorporation and implementation of the next revision of the 9104-001 standard.	Y	X	X	X	ISO/IEC 17021-1 箇条 9.13.2 及び96.3(箇条 9.63.2.5を含む)及び 9104-001 箇条 8.5	ISO/IEC 17021-1 箇条 9.1.32 及び96.3(箇条)6.3.2.5を含む)及び 9104-001 箇条 8.5: 認証の復帰を含む再認証 再想証活動と認証の決定は現在の認証の有効期限前に完了しなければならない。 認証の決定が有効期限前に完了していないが、再認証活動が開始されている(すなわち、現地審査が開始されている)場合、再認証活動が開始されている(すなわち、現地審査が開始されている)場合、再認証活動が開始されている(すなわち、現地審査が開始されている)場合、再認証活動が開始されている。場合、再認証活動が開始されている。場合、再認証の有効期限から6ヶ月以内につASIS内で発行されない。集合は、先に認証が認証の有効期限から6ヶ月以内にOASIS内で発行されない場合は、先に認証を受けていた組織は新しい初回認証を適用しなければならない。 認証機関は、OASISへ審査及び認証データのアップロード及び掲載が完了するまで認証組織に有効な認証文書を授与してはならない。	
149 Replaces Resolution Numbers #90 and 141	Mar,01,2018	104-001 Clauses 8.2.e, 8.5.c, 9 and Appendix C. 9104-002 clauses 7.14 and 7.15: Use of OASIS Next Generation by all OASIS users except Certification Bodies Certified organizations shall support the CB AQMS audit process via direct input of data into the OASIS Next Generation database, including audit planning data and the online corrective action management process. Responses to 9101 Nonconformity Reports entered or uploaded into OASIS are not required to be in English. OP Assessors shall input oversight assessment summary results and nonconformity data into the OASIS database in English at a minimum. Dual language entry is acceptable. Other oversight forms and records including responses to nonconformities entered or uploaded to OASIS are not required to be in English. Auditees subject to industry only oversight assessments shall support the oversight process via direct input of data to the online corrective action management process within the OASIS database. OASIS users raising feedback shall use the English language. The only exception to this is where the feedback is known to be sent to a respondent in the same country as the originator in which case the local language may be used. All other stakeholders (e.g. Accreditation Bodies, Auditor Authentication Bodies, Training Provider Approval Bodies) that input information into the OASIS database shall do so using the English language.	This resolution replaces IAQG OPMT Resolutions 141 (which was effective from December 12, 2016) and 90 (which was effective December 22, 2011) and is effective immediately at the date of publication. This resolution shall be withdrawn following incorporation and implementation of the next revision of the 9104-001 and 9104-002 standards.	Y	x	X	x	9104-1 簡樂8.2.e, 8.5.c., 5 及びAppendix C, 9104-2 簡樂7.14 及び7.15	9104-1 簡条8.2.o. 8.5.c. 9 及び附属者 C , 9104-2 簡条7.14 及び 7.15 展 機関(OBe)以外のすべてのOASIS使用者による新OASISの 使用 8 記証された組織は、審査計画データ及びオンライン上での是正処置の 管理を含め、新OASISのデータベースへの直接入力により認証機関の 審査プロセスを支援しなければならない。OASISIC人力またはアップ ロードされる9101 不適合報告書への回答は英語であることを要求されない。 OP監査員はオーバーサイトアセスメント概要結果と不適合データについて、最低限英語でOASISデータベースに入力しなければならない。2章語(例えば日本語及び英語)による入力は許容される。OASISへ入力あるいはアップロードされる不適合に対する回答を含め、他のオーバーサイトの様式及び記録は、英語であることを要求されない。 業界のみのオーバーサイト対象の被監査者は、OASISデータベース内のオンライン是正措置管理プロセスへのデータの直接入力を通じ、オーバーサイドックを起票するOASISユーザーは英語を使用しなかればならない。唯一の例外は、ローカル言語を使用してもよいようなフィードバックが起票者と同じ国の回答者に迷られることが分かっている場合である。 情報をOASISデータベースに入力しようとする他の全てのステークホルダー(例えば、認定機関、審査員資格証明機関、研修提供者承認機関)は、英語を用いて入力しなければならない。	OPMT Resolution No.141(2016年12月12日から 有効)、No.90(2011年12月22日 から有効)に置き換わるもので あり、発行日より即有効とす る。次回9104-1及び9104-2

		Open Resolutions Applicable to 91	04-001						が公開しています(http://www.sae.org/iagg/index.htm), IAQG OPMT ICC ole to 9104-001」を参考として和訳したものです。誤記等,英文版との相違	
		s are indicated by the active status 'Y' and applicability to one or more sectors, by individual sectors are used to provide clarification regarding sector operations	with the applicable sector(s)	Active Y/N	Sec	or Applica	bility	IAQG OPMT ICOP Resolut	ions Log (Open Resolutions Applicable to 9104-001)2020年1月30日版:	参考和訳
Number	Date	Resolution	Status		AAQG	EAQG	APAQG	対応規格及び箇条	参考和訳	適用/取扱い
148 Replaces Resolution Numbers #90, 103 and 141	Dec,20,2017	9104-001 Clauses 8.2.e, 8.5.c, 9 and Appendix C. 9104-002 clauses 7.14 and 7.15: Use of OASIS Next Generation by Certification Bodies (CB's) For audits conducted to the 9100:2016 (or later) series of the Aerospace Quality Management System (AQMIS) standards; the CB shall be responsible for input of all the required data into the OASIS Next Generation database. This shall include the utilization of the online functionality for audit planning, the Audit Duration Calculator (ADC), 9101:2016 (or later) forms completion and corrective action management. CB's shall have a process in place to use the 9104-001 ADC application in the OASIS database to support validation of 9104-001 client certification structures	This resolution replaces IAQG OPMT Resolutions 141 (which was effective from December 12, 2016), 103 (which was effective April 25, 2013) and 90 (which was effective December 22, 2011) and is effective immediately at the date of publication. This resolution shall be withdrawn following incorporation and implementation of the next	Y	X	X	X	9104-1 箇条8.2.e, 8.5.c, 9		このresolutionは、IAQG OPMT Resolution No.14(2016年12月12日から 有効).No.103(2013年4月25日 から有効)及びNo.90(2011年 12月22日から有効)に置きり わるものであり、発行日上が があり、次回9104-1及 び9104-2改定版への反映及 び実施により取消しとなる。
147 Replaces Resolution #65	Dec,20,2017	9104-001 clause 7.2 and 9104-003 clause 3.16 – AQMS Auditor Work Experience 9104-001 section 7.2 and 9104-003 section 3.16 define full time work experience requirements. When considering an auditor applicant's work experience, work as a full-time contract employee may be included. In considering if the experience is applicable it shall be confirmed that the contract work was full time for a single organization during a given time period. Working full time as a contractor by completing assignments at many organizations during the same time period shall not be considered as full-time experience for the purpose of auditor authentication. In addition, the work activity shall meet the other requirements in 9104-001 and 9104-003 including the type of organization and the work function.	This resolution replaces IAQG OPMT Resolution 65 (which was effective from October 15, 2009) and is effective immediately at the date of publication. This resolution shall be withdrawn following incorporation and implementation of the next revision of the 9104-001 and 9104-003 standards.	Y	X	х	x	9104-1 箇条7.2及び9104-3 箇条3.16	9104-1 箇条7.2及び9104-3 箇条3.16-AQMS審查員実務経験 9104-1 箇条7.2及び9104-3 箇条3.16では、常動の実務経験の要求事項を定義している。 審查員資格申請者の実務経験を考慮する際、常動の契約雇用による審查員資格申請者の実務経験を考慮する際、常動の契約雇用による業務を含めてよい。経験の適用を考慮する際は契約業務が当該期間中一つの組織において常勤であったことを確認されなければならない。同期間中に複数の組織との契約、委任)による契約者としての常勤の業務は審查員資格の目的として常助の実務経験として考慮してはならない。加えて、業務は組織の種類と業務の機能を含め9104-1及び9104-3の他の要求事項に合致しなければならない。	及び9104-3改定版への反映
146	Dec,20,2017	9104-001 clause 2 - International Accreditation Forum (IAF) Publications The IAF Mandatory Documents that are referenced within the 9104-001 standard shall be replaced with the latest published version of the document, when a new version is published. Certification Body (CB) application of the revised mandatory document shall be in line with the IAF published application date stated within the revised mandatory document. ISO/IEC standards that are revised shall also be utilized in lieu of the outdated referenced standards. They shall be implemented in accordance with IAF mandated timelines.	This resolution is effective immediately at the date of publication and shall be withdrawn following incorporation and implementation of the next revision of the 9104-001 standard.	Y	X	X	Х	9104-1箇条2	9104-1箇条2 IAF出版物 9104-1規格内で参照されているIAF基準文書は、新しい版が発行された時には、最新の版の文書に置き換えられなければならない。改訂された基準文書内に記載されている、IAF公開の適用は、公式された基本で書内に記載されている、IAF公開の適用はに沿わなければならない。改訂されたISO/IEC規格は、旧版の参照規格の代わりに使用されなければならない。それらは、IAF必須タイムラインに従って施行されなければならない。	このresolutionは、発行日より 即有効とする。次回104—1 改定版への反映及び実施に より取消しとなる。

		Open Resolutions Applicable to 91	04-001						が公開しています(http://www.sae.org/iaqg/index.htm), IAQG OPMT ICC ble to 9104-001 Jを参考として和訳したものです。誤記等,英文版との相違	
		are indicated by the active status 'V' and applicability to one or more sectors, by individual sectors are used to provide clarification regarding sector operations	with the applicable sector(s)	Active Y/N	Sec	tor Applica	ability	IAQG OPMT ICOP Resoluti	ons Log (Open Resolutions Applicable to 9104-001)2020年1月30日版	参考和訳
Number	Date	Resolution	Status		AAQG	EAQG	APAQG	対応規格及び箇条	参考和訳	適用/取扱い
145 Replaces Resolution #128	Dec,20,2017	ISO/IEC 17021-1 clause 4.6 and 9.4.8.1 and 9104-001 clause 6.7.h) Certification Bodies may redact or "black out" any references to individuals or information that is deemed confidential, restricted or controlled on any retained documented information including audit reports that is entered into the OASIS database. Redaction may be needed in order to comply with regional, national, or international provisions or regulations that relate to privacy, confidentiality, security or export control. Certification Bodies shall ensure that, if required information is to be redacted, it shall be linked to supplemental documentation that is retained with no redaction or "black out" in accordance with established documentation retention requirements	This resolution replaces IAQG OPMT Resolution 128 (which was effective from June 29, 2015) and is effective immediately at the date of publication. This resolution shall be withdrawn following incorporation and implementation of the next revision of the 9104-001 standard.	Y	x	x	X	ISO/IEC 17021-1 箇条 4.6, 9.4.8.1 及び 9104-1 箇 条 6.7.h)	ISO/IEC 17021-1 首条 4.8, 9.4.8.1 及び 9104-1 首条 6.7.h) 認証機関は、OASISに入力される審査報告書を含むいかなる文書化された情報について機密の制限されているあらいは音節理されているとみなされる個人や情報への参照を省略あるいは異、変少規でもよい。省略はブライバシー機密事項、セキュリティーあるいは輸出管理に関連する、地域、国あるいは国際上の規定や法令に適合するため必要となる場合がある。 認証機関は、要求された情報が省略されていた場合は、設定した文書保持要求に従って、省略あらいは黒い塗り潰しが無い状態で保持されている補足資料とリンクされていることを確実にしなければならない。	効)に置き換わるものであり、 発行日より即有効とする。次 回9104-001改定版への反映 及び実施により取消しとなる。
144 Replaces Resolution #97	May 10,2017	9104-003 Tables 1 and 2 A 'full' audit as described in Tables 1 and 2 and section 7 of 9104-003 shall be interpreted as follows: The audit and associated audit records used as experience or evidence of witnessed audits shall include and demonstrate direct evaluation and acceptable auditing of all clauses of the standard. If any clause is a permissible exclusion (section 7 of ISO 9001:2008 or associated ACMS), or a justified non-applicability of a requirement of ISO 9001:2015 or associated ACMS within the scope of the audit as shown within the audit records, further audit records or witnessed assessment records are required to demonstrate experience of direct evaluation of the full detail of all of the certification standard. For fulfillment of the 4 full audits requirement for audit experience, 2 of the 4 audits presented may exclude design and development (section 7.3 of ISO 9001:2008 or section 8.3 of 9001:2015). Any combination of audits and associated requirements based on either ISO 9001:2008 or ISO 9001:2015 is acceptable. Note: A clause is described by the section and the first level of clause e.g. 4.1 or 7.5.	This resolution replaces IAQG OPMT Resolution 97 (which was effective from November 29, 2012) and is effective immediately at the date of publication. This resolution shall be withdrawn following incorporation and implementation of the next revision of the 9104- 003 standard.	Y	x	x	x	9104-003 表1及び2	9104-003 表 1及び 2 9104-30表1、表2及び箇条7に記述されている"完全な"審査は、以下のように解釈しなければならない。 ・審査経験あるいは立会審査の証拠として使用される審査及び関連する審査的証拠は相称の全での箇条について直接的に評価審査を行い、受け入れられる審査であることを含むとともに実証する証拠を含むものでなければならない。 ・審査記録内で示される審査であることを含むとともに実証する証拠を含むものでなければならない。 ・審査記録内で示される審査の範囲内においていくつかの箇条が許容された通用外(ISO9001:2008の箇条7及び関連するAQMIS)あるいは、ISO9001:2015及び関連するAQMISで、審査の通用範囲内で審査記録しているが正当化された場合は、認証の規格の全での首条を直接評価(審査)した経験で実証するためさらなる審査記録あるいは立会評価記録が要求される。 ・審査経験について4回の全での箇条の審査を満たす上で、4回の内2回の審査は設計・開発(ISO 9001:2008の箇条7.3あるいはISO 9001:2015の面条43方を通用除外とする審査でもよい。・1SO 9001:2008及びISO9001:2015に基づく審査及び関連する要求の組み合わせは許容できる。 注記:上記における箇条は、例えば4.1、7.5等の章と最初のレベル(つまり、XX)で記述される。	このresolutionは、IAOG OPMT Resolution No.97(2012 年1月29日から有効)に置き 扱わるものなり、発行日より 即有効とする。次回9104ー の3改定版への反映及び実施 により取消しとなる。
143	May 10,2017	ISO/IEC 17021-1:2015 clauses 5.1.2, 6.2, 9.5.1.2, 9.5.1.3 and 9104-001 clauses 5.3.b) and c) – Operational and organizational control All CB data and records that demonstrate evidence of conformance to ISO/IEC 17021-1:2015 and 9104-001 requirements for the ICOP scheme (including all of the activities documented in 9104-001 clause 5.3.c) shall be available for assessment and oversight at the nominated CB lead office (9104-001 clause 5.3.b) inclusive of all associated contracts and agreements including financial arrangements with applicant or certificated clients and all documents dealing with employed or contracted persons.	This resolution is effective immediately at the date of publication and shall be withdrawn following incorporation and implementation of the next revision of the 9104-001 standard.	Y	х	х	х	ISO/IEC 17021-1:2015 箇 条 5.1.2, 62, 9.5.1.2, 9.5.1.3 及び 9104-001 箇条 5.3.b) . c)	ISO/IEC 17021-1:2015 箇条 5.1.2, 6.2, 9.5.1.2, 9.5.1.3 及び 9104-001 箇条 5.3.b) 及び o) - 運営管理 ISO/IEC 17021-1:2015及び(9104-001 箇条5.3cの活動資料を含む) 9104-001のICOPスキームのための要求事項への適合の証拠を示す、すべてのCBのデータ及び記録は、審査及びナーバーサイト時に(9104-001 箇条5.3bで特定された) CBの登録事務所で利用可能でなければならない。これには、認証希望及び認証された顕客との金銭的な同意、従業員又は契約要員に関するすべての文書を含む。	このresolutionは、発行日より 即有効とする。次回9104 の01改定版への反映及び実施 により取消しとなる。

		Open Resolutions Applicable to 91	04-001					注:この参考和訳は, IAQG 「Open Resolutions Applica 英文版を優先願います。	が公開しています(http://www.sae.org/iagg/index.htm), IAQG OPMT ICC ole to 9104-001」を参考として和訳したものです。誤記等,英文版との相違	DP Resolution Logの 全がある場合は、 JRMC議長
		are indicated by the active status 'Y' and applicability to one or more sectors, by individual sectors are used to provide clarification regarding sector operations	with the applicable sector(s)	Active Y/N	Sec	tor Applica	ability	IAQG OPMT ICOP Resolut	ions Log (Open Resolutions Applicable to 9104-001)2020年1月30日版:	参考和訳
Number	Date	Resolution	Status		AAQG	EAQG	APAQG	対応規格及び箇条	参考和訳	適用/取扱い
142	May 10,2017	9104-001 clause 8.8, ISO/IEC 17021:2011 and IAF MD 2:2007 – Transfer of certification between accredited Certification Bodies (CBs) For the transfer of accredited AQMS certification or for an initial AQMS certification where an organization has been previously certificated for an AQMS standard the CB shall: • Determine if any authenticated AQMS auditor (AEA or AA) selected for the audit has already participated in an AQMS certification audit for the same organization for any CB in the last 3 years. The above audit may be either the special transfer audit or any other applicable certification audit. • Document the situation (as determined above) as a risk arising from a potential conflict of interest during the application and pre-transfer review process (in accordance with ISO 17021-1 clause 5.2.3) and then analyze and treat the risks (i.e. take appropriate action) relating to the potential conflict of interest arising from this situation. • The analysis and treatment (i.e. actions taken) shall be retained as documented information	This resolution is effective immediately at the date of publication and shall be withdrawn following incorporation and implementation of the next revision of the 9104-001 standard.	Y	X	X	X	9104-001 簡条 8.8. ISO/IEC 17021:2011及び IAF MD 2:2007	9104-001	このresolutionは、発行日より 即有効とする。次回9104年 001改定版への反映及び実施 により取消しとなる。
141	December 12, 2016	9104-001-Clause 8.6.c-and Appendix C For audits conducted to the 9100:2016 (or later) series of the Aerospace Quality Management System (AGMS) standards; the CB shall be responsible for input of all the required data into the OASIS Next Generation database. This shall include the utilization of the online functionality for audit planning, 9101:2016 (or later) forms completion and corrective action management. Certified organizations shall support the CB AGMS audit process via direct input into the OASIS Next Generation database, including audit planning data and the online corrective action management process. For audits conducted to the 9100:2009 series of the AGMS standards, the CB shall be responsible for input of all the required data into the OASIS Next Generation database by using the legacy_pdf upload functionality.	This resolution is effective immediately at the date of publication and shall be withdrawn following incorporation and implementation of the next revision of the 9104-001 standard.	¥	X	X	X	9104-001箇条8.5e及び Appendix.C	9104-001箇条8.5e及びAppendix C 航空宇宙品質マネジメントシステム(AOMS)規格の9100-2016(以降の) シリーズで実施された審査では、CBは要求されたデータをOASIS Next Generationに入力する責性がある。これには、審査計画、9101:2018(以降 原の)株式元族、是正処理の管理プロセスに関するオンライン機能の供 用を含めなければならない。 認証された組織は、審査計画データ及びオンライン上での是正処置の 管理を含か、OASIS Next Generationのデータベースへの直接入力によ りCBの審査プロセスをサポートしなければならない。 9100-2009シリーズで実施された審査では、CBは従来のpdfアップロード 機能を用いて、OASIS Next Generationに要求される全てのデータを入 カする責任がある。	このresolutionは、発行日より 即者効とする、次回9104ー 901改定版への反映及び実施 により取消しとなる。
140	December 12, 2016	9100/9110/9120:2016 and 9101:2016 Transition The IAQG OPMT has established Supplemental Rule 003 — Rules for 9100/9110/9120:2016—and 9101:2016 Transition, revised December 12, 2016 to provide supplemental rules for all—stakeholders to facilitate the transition to the 910/01/9110/9120:2016 Aerospace Quality—Management Systeme (AQMS) standards, including the use of the updated 9101:2016. This supplemental rule supports the decisions made by the IAQG General Assembly in October 2015 for the transition to the 2016 versions of the AQMS standards (9100/9110/9120).	This resolution is effective immediately at the date of publication and shall remain in effect until transition is completed including the upload of all audit and certification-data to the OASIS database.	¥	X	×	X	9100/9110/91202016版 及U-9101-2016版移行	9100/9110/9120:2016版及び 9101:2016版 8年 IAQG OPMT は更新された9101:2016 の使用を含め、 9100/9110/9120:2016 航空宇宙品質マネジメントシステム(AQMS)規格 のの移行を促進するための特足規定を、すべてのステークホルダーに 提供するため、2016 年12月12 日付改訂版で補足規定003- 9100/9110/9120:2016 年版及び規則9101:2016 年版移行のための規 別を設定している。 この補足規定は、AQMS 規格(9100/9110/9120)の2016年版への移行 に関する2015 年10 月のIAQG 総会における決定を支援するものである。	このresolutionは、発行日より 期本効とする。OASISデータ ベニスへの全ての審査及び認 証データのアップロードを含 め、移行が完了するまで有効 となる。 注:このresolutionは、 resolution No.139に置き換わ るものである。
139	October 12, 2016	9100/9110/9120:2016 and 9101:2016 Transition The IAQG OPMT has established Supplemental Rule 003 — Rules for 9100/9110/9120:2016 and 9101:2016 Transition, dated October 12, 2016 to provide supplemental rules for all stakeholders to facilitate the transition to the 9100/9110/9120:2016 Acrospace Quality Management Systems (AQMS) standards, including the use of the updated 9101:2016. This supplemental rule supports the decisions made by the IAQG General Assembly in October 2015 for the transition to the 2016 versions of the AQMS standards (9100/9110/9120).	This resolution is effective immediately at the date of publication and shall remain in effect until transition is completed including the upload of all audit and certification data to the OASIS database.	¥	X	X	X	3100/9110/9120:2016版 及び-9101:2016版移行	9100/9110/9120:2016版及び 9101:2016版 移行 IAQG OPMT は更新された9101:2016 の使用を含め。 9100/9110/9120:2016 航空宇宙品質マネジメントシステム(AQMS)規格 のの移行を促進するための特足規定を、すべてのステェークホルダーに 提供するため、2016 年10 月12 日付で補足規定003- 9100/9110/9120:2016 年版及び規則9101:2016 年版移行のための規 別を設定してしる。 この補足規定は、AQMS 規格(9100/9110/9120)の2016年版への移行 に関する2015 年10 月のIAQG 総会における決定を支援するものである。	め 移行が完了するまで有効
138	October 12, 2016	Clarification of 9104-002 Clause 3.11. Other Party (OP) assessor In addition to 9104-002 clause 3.11, the following applies: An OP Assessor shall not be a contractor, a former staff member, a temporary worker, a consultant or consulting service provider.	This resolution is effective immediately at the date of publication and shall be withdrawn following incorporation and implementation of the next revision of the 9104-001 standard.	Y	Х	X	X	9104-002 箇条3.11 業界 (OP)監查員	9104-002 箇条 3.11 業界(OP)監査員の明確化 9104-002 3.11 項に加え、下記を適用する。: 業界(OP)監査員は、契約者、元職員、一時雇用者、コンサルタント及び コンサルタントサービス提供者であってはならない。	このresolutionは、発行日より 即有効とする。次回9104ー の10改定版への反映及び実施 により取消しとなる。 補足:上記9104―001は、 9104―002が正しいと思われ る。

		Open Resolutions Applicable to 91	04-001					注:この参考和訳は, IAQG 「Open Resolutions Applica 英文版を優先願います。	:が公開しています(http://www.sae.org/iaqg/index.htm), IAQG OPMT IC ible to 9104-001」を参考として和訳したものです。誤記等,英文版との相:	OP Resolution Logの 室がある場合は, JRMC議長
		ns are indicated by the active status 'Y' and applicability to one or more sectors. d by individual sectors are used to provide clarification regarding sector operations	with the applicable sector(s)	Active Y/N	Sec	tor Applica	ability	IAQG OPMT ICOP Resolut	tions Log (Open Resolutions Applicable to 9104-001)2020年1月30日版	参考和訳
Number	Date	Resolution	Status		AAQG	EAQG	APAQG	対応規格及び箇条	参考和訳	適用/取扱い
notou.	Date October 12, 2016	Resolution 9104-003 clause 7.6 and 9104-001 clause 10.8 - Recognition of Auditor Authentication Where an AQMS auditor authenticated with one AAB applies to move their authentication(s), to another AAB to continue their existing AQMS Auditor Authentication(s), the following shall apply: a) AQMS auditor authentication with a new AAB shall only take place at reauthentication b) All AQMS auditor authentications held with the existing AAB shall be moved at the same time to the new AAB. c) The new AAB shall ensure the OASIS record of the authenticated AQMS auditor shows current validity (i.e. not suspended, withdrawn or expired) for both the AQMS standard and the grade (i.e. AA or AEA) of authentication for each authentication. d) The new AAB shall ensure that all 9104-series requirements for re authentication(s) are fulfilled. e) The application for authentication does not include the re-grade of an AQMS auditor authentication from AA to AEA or include an extension for another AQMS standard. Upon a successful application (including SMS endorsement where applicable), the new AAB shall update OASIS accordingly with no change in expiration dates from current authentication(s) and shall inform the existing AAB. Upon notification from the new AAB, the existing applicable authentication(s). b) Authentication records are maintained for a minimum of two authentication cycles and shall be made available upon request. Where the application is determined to be unsuccessful, the new AAB shall advise both the AQMS auditor and their existing AAB. The AQMS auditor shall be permitted to continue their reauthentication with their existing AAB, but they shall advise the AAB that they have been rejected by another AAB and give the reasons for the rejection. If the AQMS auditor's authenticated status has expired in this period, then the auditor application must be treated as an initial application by the AAB. In the event of withdrawal of an AAB by an SMS, an AQMS auditor authentication (s) to a new AAB shall: Request all app	This resolution is effective immediately at the date of publication and shall be withdrawn following incorporation and implementation of the next revision of the 9104-003 standard.	Y		EAQG X				適用/収扱い このresolutionは、発行日より即有効とする。次回9104ー 0033改定版への反映及び実施 により取消しとなる。 注:このresolutionは、resolution No.123に置き換わるものである。

		Open Resolutions Applicable to 91	04-001					注:この参考和訳は、IAQGが公開しています(http://www.st 「Open Resolutions Applicable to 9104-001」を参考として和 英文版を優先願います。	ae.org/iaqg/index.htm), IAQG OPMT ICC 訳したものです。誤記等, 英文版との相違	OP Resolution Logの 建がある場合は、 JRMC議長
		are indicated by the active status 'V' and applicability to one or more sectors. by individual sectors are used to provide clarification regarding sector operations	with the applicable sector(s)	Active Y/N	Sec	tor Applica	ability	IAQG OPMT ICOP Resolutions Log (Open Resolutions Appl	licable to 9104-001)2020年1月30日版	参考和訳
Number	Date	Resolution	Status		AAQG	EAQG	APAQG		参考和訳	適用/取扱い
136	October 12, 2016	B104-001 Clause 5.1 & 6.7g and IAF-ILAC A5:11/2013 clause M 8.1.1e AB's shall: Identify to accredited and applicant scheme CB's geographic locations and rights of access restrictions which will prevent the AB from undertaking assessments to support the scheme Ensure that CB's have enforceable arrangements for "right of access" with client organizations in all countries of the CB's operations covered by the AB's Accreditation. The arrangements shall include AB witnessing and OP Assessment oversight. CB's shall ensure for a new or existing client that: There are enforceable arrangements for "rights of access" by AB's and other interestedparties. If restrictions are identified with respect to this access (e.g. matters of clitzenship,proprietary processes) they shall be fully communicated to ABs and other interested parties prior to contacting with the client. When limitations to access are identified, CB's shall contact their accrediting AB to ensure that the AB can support assessment activity with the CB client organization within the identified access limitations. Client organizations are informed on the consequences of not providing access where rights of access limitations cannot be resolved (loss of certification) and shall work to resolve any issues (e.g. limit the scope of certification, better understanding of the specific limitation(s), remove a site from the certification) in respect to access limitations. For an existing Certificate, where a "rights of access" issue is identified and cannot be resolved within 90 days of the publication of this resolution, then the CB shall provide the option to the client to either transfer to another accredited CB with arrangements from their AB where there are no restrictions on rights of access with their AB or have their AQMS certification withdrawn.		Y	X	X	X	キームを支援するために認定機 なアクセス権の制限事項を特定・認定機関より認定を受けていいて、認証機関が取譲者(組織ある取り決めを持つことを確実 る立会評価と業界(OP)監査員 めなければならない。 ・認定機関は新規又は既存の依 ればならない。 ・認定機関は新規又は既存の依 ればならない。 ・認定機関が最新といる。ものもの ではればならない。 ・認定機関が認証機関の依頼と なければならない。 ・アクセスへの制限が特定される を確実にするため、認証機関の依頼関は トしなければならない。 ・アクセスをある。もの制限 にしたがはればならない。 ・投票者(組織)は、アクセス権 提供できないことによってもたら されること、及びアクセスの制限 適用範囲の制限、特定の制限 適用範囲の制限、特定の制限 適用範囲の制限、特定の制限 がよってアクセスを制度 現存の認証に関し、"アクセス権 現存の認証に関し、"アクセス権 の調整によって、アクセス権 の調整によって、アクセス権	ればならない。 ら認証機関の地理的な場所及び認証ス 関関が実施するアセスメントを妨げるよう 言する。 る認証機関が適用するすべての国にお うと「アクセス権」に関して法的強制力の にする。この取り決めには認定機関によってよっての事に表 による(アセスメント)オーバーサイトを含 類者(組織)に対し以下を確実にしなけ こよる「アクセス権」に関して法的強制力の のアクセスに関する制限を事項が特定さ 重、所有権のあるプロセス)、依頼者(組 関及び他の利書関係者に十分に伝達し た場合、特定されたアクセスの制限内で 組織とともに評価活動を支援できること 後らを認定している認定機関とコンタク の制限が解決できない場合、アウセスを おれる結果(認証の喪失)について通知 は、可問題が特定され、このレゾリューショ ない場合。認証を関係といい。 電で問題が特定され、このレゾリューショ ない場合。認証を関係といい。 電での問題が特定され、このレゾリューショ ない場合。認証を関係といい。 電での問題が特定され、このレゾリューショ ない場合。認証を関係と認証を を記を取りますかのおでい他の認定された認証 ない場合。認証を関係と認証を を記を取りますかのおプションを当路 に、認証を取り得すかのオプションを当路 に、認証を取り得すかのオプションを当路 に、認定を取り得すかのオプションを当路 に、認証を取り得すかのオプションを当路 に、認定を取り得すかのオプションを当路 に、認定を取り得すかのオプションを当路 に、認定を取り得すかのオプションを当路 に、認定を取り得すかのオプションを当路 に、認定を取り得すかのオプションを当路 に、認定を取り得すかのオプションを当路 に、認定を取り得すかのオプションを当路 に、認定を取り得すかのオプションを当路 に、認定を取り得すかのオプションを当路 に、認証を取り得すかのオプションを当路 に、認定を取り得すかのオプションを当路 に、認定を取り得すかのオプションを当路 に、認定を取り得すかのオプションを当路 に、認定を取り得すかのオプションを当路 に、認定を取り得すかのオプションを当路 に、認定を取り得すのがよりによりにないまする。 1000 に、まりにないましまする。 100 に、まりにないましまする。 100 に、まりにないましまする。 100 に、まりにないまりにないましまする。 100 に、まりにないまりにないまりにないましまする。 100 に、まりにないまりにないまりにないまりにないましまする。 100 に、まりにないましまする。 100 に、まりにないまりにないまりにないまりにないまりにないましまする。 100 に、まりにないまりにないまする。 100 に、まりにないましまする。 100 に、まりにないまりにないまりにないまりにないまする。 100 に、まりにないまりにないましまする。 100 に、まりにないましまする。 100 に、まりにないましまする。 100 に、まりにないまりにないましまする。 100 に、まりにないまりにないましまする。 100 に、まりにないまりにないましまする。 100 に、まりにないまりにないまりにないまりにないまする。 100 に、まりにないまりにないまりにないまする。 100 に、まりにないまりにないまする。 100 に、まりにないまりにないまする。 100 に、まりにないまする。 100 に、まりにないまりにないまする。 100 に、まりにないまりにないまする。 100 に、まりにないまりにないまする。 100 に、まりにないまりにないまする。 100 に、まりにないまする。 100 に、まりにないまないまないまないまする。 100 に、まりにないまな	
135	April 27,2016	9104-001:2013 Clause 8.2.2: Correction of the NF EN 9104-001 standard published 12 March 2014 clause 8.2.2 There is an error in the translation of the French version of NF EN 9104-001 dated 12 Mars 2014 clause 8.2.2. as follows: Published English language version of EN 9104-001:2013 states: "Auditing of the entire AQMS standard on all shifts is required for initial and recertification audits. For surveillance audits, the planning shall include coverage of multiple shifts, when the audit plan activities occur across multiple shifts." In NF 9104-001 12 Mars 2014 the French translation for clause 8.2.2 states: "Pour les audits initiaux et de renouvellement, l'audit de la norme de SMQA complète est exigé pour toutes les périodes de travail en équipe. Pour les audits de surveillance, la planification doit couvrir les équipes multiples lorsque les activités du plan d'audit impliquent plusieurs équipes." NF 9104-001 12 Mars 2014 shall be correctly read as: "Pour les audits initiaux et de renouvellement, l'audit de la norme de SMQA complète est exigé pour le travail par équipe. Pour les audits de surveillance, la planification doit couvrir les équipes multiples lorsque les activités du plan d'audit impliquent plusieurs équipes."		Y	x	x	X	歯条 8.2.2 の修正 2014年3月12日付け発行のNF 条 8.2.2で以下のように誤記あり発行されたEN 9104-001:20130 "Auditing of the entire AQMS s initial and recertification audits. shall include coverage of multip occur across multiple shifts." 2014年3月12日付け発行のNF 8.2.2では、次のように記述してし、"Pour les audits ext extige pour quips . Pour les audits de pour quips pour les audits de pour quips multiples lorsque les act plusieurs équipes." 2014年3月12日付け発行のNF 8.2.2は、次のように正しく読まな "Pour les audits te titate" Pour les audits et extige pour de surveillance, la planification de surveillance, la planification	の英文版は次のように記述している。 standard on all shifts is required for . For surveillance audits, the planning los shifts, when the audit plan activities 9104-001 のフランス語翻訳版の箇条 いる。 renouvellement, l'audit de la norme de routes les périodes de travail en é illance, la planification doit couvrir les é tivités du plan d'audit impliquent 9104-001 のフランス語翻訳版の箇条	このresolutionは、発行日より 即有効とする。次回104-1 改定版への反映及び実施に より取消しとなる。

		Open Resolutions Applicable to 91	04-001						が公開しています(http://www.sae.org/iagg/index.htm), IAQG OPMT ICC le to 9104-001」を参考として和訳したものです。誤記等,英文版との相違	
		s are indicated by the active status 'Y' and applicability to one or more sectors, by individual sectors are used to provide clarification regarding sector operations	with the applicable sector(s)	Active Y/N	Sec	or Applica	bility	IAQG OPMT ICOP Resolut	ons Log (Open Resolutions Applicable to 9104-001)2020年1月30日版	参考和訳
Number	Date	Resolution	Status	1/14		EAQG		対応規格及び箇条	参考和訳	適用/取扱い
134	April 27,2016	9104-001 Clauses 8.2.c) - Increased audit duration for nonconformance verification A standard increase in audit duration specific to corrective action verification (e.g. ½ day) is not required. The audit plan shall clearly indicate the corrective action verification activity with appropriate time allotted. Additional onsite time may be added to the standard 8-hour audit day to address corrective action verification. (reference 8.2.2e) The requirement per 9104-001 clause 8.2.e for justification of the determined audit duration shall be documented and a record maintained.	This resolution is effective immediately at the date of publication and shall be withdrawn following incorporation and implementation of the next revision of the 9104-001 standard.	Y	X	X	Х	9104-001 箇条 8.2.6)	9104-001 箇条 8.2.e) - 不適合の検証のための追加審査工数 是正処置の検証に特化した標準的な審査工数増加(例:0.5日)は要求 されない。審査計画は、割り当てられた適切な時間で是正処置の検証 活動を明確に示さなければならない。追加の現地審査時間は、是正処 置の検証を取り扱うために1日8時間の標準時間に追加されてもよい。 (箇条8.2.2 e参照) 決定された審査工数の正当性の理由は、9104-001 箇条8.2 eに従い、 文書化されるとともに記録が維持されなければならない。	このresolutionは、発行日より 即有効とする。次回9104 - 1 改定版への反映及び実施に より取消しとなる。
133	February 10,2016	ISO/IEC 17021-1:2015 clause 5.2.3 and 9104-001 clause 6.4 – Impartiality Where an accredited certification body decides not to have an impartiality committee then one of the "appropriate interested parties" as defined in ISO/IEC 17021-1:2015 shall meet the requirements of 9104-001, clause 6.4	This resolution is effective immediately at the date of publication and shall be withdrawn following incorporation and implementation of the next revision of the 9104-001 standard.	Υ	Х	Х	х	ISO/IEC 17021-1:2015 箇 条 5.2.3 and 9104-001 箇 条 6.4 - 公平性	ISO/IEC 17021-1:2015 箇条 5.2.3 and 9104-001 箇条 6.4 - 公平性 認定された認証機関が、公平性委員会を有しないと決定する場合。 ISO/IEC 17021-1:2015版に定義されている「適切な利害関係者」の一 つは9104-1 箇条6.4の要求事項を満足しなければならない。	このresolutionは、発行日より 即有効とする。次回9104 - 1 改定版への反映及び実施に より取消しとなる。
132	February 10,2016	IAF ID 11 – Transition for ISO/IEC 17021-1:2015 The IAQG endorses the information and principles set out in ID 11 including the ISO/IEC 17021-1:2015 transition deadline date of 2 years from the date of publication of ISO/IEC 17021-1:2015 i.e. June 15, 2017.	This resolution is effective immediately at the date of publication and will remain valid until the transition to ISO/IEC17021-1:2015 is completed.	Y	Х	Х	Х	IAF ID 11 - Transition for ISO/IEC 17021-1:2015 「ISO/IEC 17021-1:2015 「ISO/IEC 17021-1:2015へのマネジメントシステム認定移行のためのIAF参考文書」	IAF ID 11 - Transition for ISO/IEC 17021-1:2015 IAQGは、ISO/IEC 17021-1:2015版の発行日より2年後のISO/IEC 17021-1:2015版への移行期限(守なわち、2017年6月15日)を含め、IAF ID 11に記述されている情報及び原則を支持する。	このresolutionは、発行日より 即有効となりISO/IEC 17021- 1:2015版/24する移行が完了 するまで継続する。
131	February 10,2016	IAF ID 9 – Transition for ISO 9001:2015 The IAQG endorses the information and principles set out in IAF ID 9 including the ISO 9001:2015 transition deadline date of 3 years from the date of publication of ISO 9001:2015 i.e. September 15, 2018. AQMS certification documents that also refer to ISO 9001 shall not contain mixed or non-aligned editions of standards e.g. ISO 9001:2015 and AS9100C (technically equivalent to EN 9100:2009 or JISQ 9100:2009). Where a certification document is issued or re-issued to an AQMS standard that is prior to the 2016 editions, the CB shall follow one of the following options; 1) The certification expiry date on the certification document and in the OASIS database shall not exceed September 15, 2018.	This resolution is effective immediately at the date of publication and will remain valid until the transition to the 2016 editions of the AQMS standards is completed.	Y	x	х	x	IAF ID 9 - Transition for ISO 9001:2015 「ISO 9001:2015への移行 計画の指針」	IAF ID 9 - Transition for ISO 9001:2015 IAQGは、ISO9001:2015版の発行日より3年後のISO9001:2015版への移行期限(すなわち、2018年9月15日)を含め、IAF ID 9に記述されている情報及び原則を支持する。 ISO9001を参照するAQMS認証文書は、異なる版が混同した規格、あるいは整合していない版の規格(例えば、ISO9001:2015版とAS9100C (EN9100:2009とUSS Q 9100:2009と同等))を含めてはならない。 認証文書が2016年版以前の版のAQMS規格に対して発行あるいは再発行される場合は、認証機関は、以下のオプションの一つに従わなければならない。 1)認証文書上及びOASISデータベースの認証の有効期限は2018年9月15日を超えてはならない。 2)認証文書は、認証が2018年9月15日後に無効となることを示す明確な記述を含まなければならない。	で継続する。

		Open Resolutions Applicable to 91	04-001					注:この参考和訳は, IAQG 「Open Resolutions Applica 英文版を優先願います。	が公開しています(http://www.sae.org/iagg/index.htm), IAQG OPMT ICC ble to 9104-001」を参考として和訳したものです。誤記等,英文版との相違	DP Resolution Logの 全がある場合は、 JRMC議長
		s are indicated by the active status 'Y' and applicability to one or more sectors, by individual sectors are used to provide clarification regarding sector operations	with the applicable sector(s)	Active Y/N	Sec	tor Applica	ability	IAQG OPMT ICOP Resolut	ions Log (Open Resolutions Applicable to 9104-001)2020年1月30日版:	参考和訳
Number	Date	Resolution	Status	1	AAQG	EAQG	APAQG	対応規格及び箇条	参考和訳	適用/取扱い
130	Oct 21, 2015	9104-002 clause 5.2.2 – Other Party (OP) Assessor Training Requirement Completion of the IAQG OPMT OP Assessor training course is mandatory for all Other Party (OP) Assessors prior to conducting any ICOP scheme shared or supplemental oversight. Where mandated, subsequent OP Assessor training course updates (e.g. transition or delta training) shall also be completed by existing OP Assessors. Evidence of training course completion shall be submitted to the respective Sector Management Structure (SMS) or Certification Body Management Committee (CBMC) oversight chair prior to supporting a shared oversight assessment. All OP Assessor training classes and instructors shall be approved by the IAQG OPMT voting members. Note: The EAQG OPMT implemented OP Assessor training from January 2011 with subsequent approved delta training satisfies the requirements for initial OP Assessor training.	and implementation of the next revision of the 9104-001 standard.	Y	X	x	x	9104-002 箇条 5.2.2	B104-002 箇条 5.2.2 - 業界(OP)監査員研修要求事項 IAGG OPMT業界(OP)監査員研修要、事項 IAGG OPMT業界(OP)監査員研修コースの修了は、いかなるICOPスキームによるオーバーサイトあるいは補足オーバーサイトを実施するに先立ち、すべての業界(OP)監査員について必須事項である。必須である場合、その後の更新版の業界(OP)監査員研修コース(例: 移行あるいは差分研修)もまた既存の業界(OP)監査員によって修了されなければならない。 研修コース修了の証拠は、オーバーサイト評価を実施するに先立ち該当セクター管理委員会(SINS)あるいは認証機関管理委員会(CBMC)の議長に提出されなければならない。 全ての業界(OP)監査員研修のクラス及び講師はIAGG OPMT投票メンバーにより承認されなければならない。 注記: EAGG OPMTが2011年より実施している。承認された差分研修を特分、業界(OP)監査員研修は、初回の業界(OP)監査員研修の要求事項を満たす。	
129	Oct 21, 2015	9104-001 clause 6.7.h) & 8.7- AQMS Certification Withdrawal and the OASIS database A CB shall not withdraw a certificate in the OASIS database until a certification decision has been made by an appropriately competent and authorized person within the CB to withdraw the applicable AQMS certification. A CB shall only use the upload of an initial certification audit to the OASIS database to change the status of a certification from 'withdrawn' to 'suspended' or 'certified'. A CB shall not use the upload of any audit, except an initial certification audit, to the OASIS database to change the status of a certification in the OASIS database from 'withdrawn' to 'suspended' or 'certified'. Where the status of an issued certification is mistakenly changed to 'withdrawn' the CB shall approach their accrediting AB and the applicable IAQG OASIS database administrator for their sector with an explanation and appropriate corrective action and request support for the re-instatement of the AQMS certification on the OASIS database. The AB shall assess conformance with ISO 17021 and 9104-001 requirements and positively confirm the validity of the CB's request. A CB shall only use the OASIS certificate modification process to re-instate a withdrawn certificate once the AB and applicable IAQG Sector OASIS administrator are satisfied that a 'mistake' was made and that appropriate corrective action has been implemented.	revision of the 9104-001 standard.	Y	X	X	X	9104-001 箇条 6.7 h) 及び 8.7	9104-001 箇条 6.7.h) 及び 8.7- AQMS 配配取消し及びOASISデータベース 認証機関は、該当するAQMSの認証を取消すことを認証機関内の適切な力量及び権限を有する要員によって決定されるまではOASISデータベースの認証文書を取消してはならない、認証機関が、F取消し」から「一時停止」あるいは「認証して設証の状況を変更できるのはOASISへ初回認証審査をアップロードする場合のみである。つまり、認証機関は、「取消し」がら「一時停止」あるいは「認証の状況を変更するためには、初回認証審査を除き、いかなる審査もアップロードすることはできない。 発行された認証の状況が誤って「取消し」に変更された場合、認証機関は、状況説明、適切な是正対策及びOASISデータベース上へのAQMS 認証の復携の要請を伴い当該セクターの認定機関及びIAQQ OASISデーターベース管理者に申し入れしなければならない。認定機関は、ISO17021及び9104-001の要求事項への適合評価するとともに前向きに認証機関の要請の妥当性を確認しなければならない。過ちであったことと、及び適切な是正対策が取られていることを認定機関及びIAQQ OASISデーターベース管理者に専し入れられ次第、認証機関は取消された認証を復帰するためOASIS記証変更プロセスのみを使用しなければならない。	即有効とする。次回9104-1 改定版への反映及び実施に より取消しとなる。
128 Replacing 56	June 29, 2015	ISO 17021 olause 9.1.10 and 9104-001 plause 6.7.h) Certification Bodies may reduct or "black out" with appropriate methods any references to individuals or information that is deemed confidential-restricted or controlled on any documents including audit reports that are suploaded to the OASIS database in order to comply with regional, national, or international provisions or regulations that relate to privacy, confidentiality, security or export control. Certification Bodies shell ensure that the original documents including audit reports are retained with no reduction or "black out" in accordance with established record retention requirements.	This resolution is effective immediately at the date of publication and shall be withdrawn following incorporation and implementation of the next revision of the 9104-001 standard	¥	X	X	X	ISO/IEC 17021 簡条 9.1.1(及び 9104=1 簡条 6.7.h)	ISO/EC 17021 箇条 9.1.10 及び 9104-1 箇条 6.7.h) 認証機関はブライバシー機密事項。セキュリティーあるいは輸出管理に 関連する地域、国あるいは国際上の規定や法令に適合するた めのASISI-アップロードされる審査報告書を含むいかなる文書について 機密の制限されているあるいは管理されていると思われる個人や情報 への参照を適切な方法で編集あるいは無、登しつふしてもよい。 認証機関は審査報告書を含む原紙が、設定された記録の保管規定に従 い編集や黒く塗りつぶさずに保管されることを確実にしなければならな い。	2006版のresolution No.56に 置き換わるものである。

		Open Resolutions Applicable to 91	04-001					「Open Resolutions Applical 英文版を優先願います。	が公開しています(http://www.sae.org/iagg/index.htm), IAQG OPMT ICo ole to 9104-001」を参考として和訳したものです。誤記等,英文版との相談	OP Resolution Logの 童がある場合は, JRMC議長
		ns are indicated by the active status 'Y' and applicability to one or more sectors. If by individual sectors are used to provide clarification regarding sector operations	with the applicable sector(s)	Active Y/N	Sec	tor Applica	ability	IAQG OPMT ICOP Resolut	ions Log (Open Resolutions Applicable to 9104-001)2020年1月30日版	参考和訳
Number	Date	Resolution	Status			EAQG		対応規格及び箇条	参考和訳	適用/取扱い
127 Replacing 29	June 29, 2015	ISO 17021 clause 9.2.1.a) and 9104-001 clause 6.6 Organizations that do not have aviation, space or defence products or services within the scope of their documented management systems may apply for and be certified to one or more of the AOMS standards (9100/9110/9120) provided they are operating within the scope of application of the applicable AQMS standard and comply with all of the applicable provisions of the ICOP scheme.	withdrawn following incorporation	Υ	X	X	X	ISO/IEC 17021 箇条 9.2.1.a) 及び 9104-1 箇条 6.6	ISO/IEC 17021 箇条 9.2.1.a) 及び 9104-1 箇条 6.6 組織の品質マネジメントシステムの適用範囲内に航空・宇宙及び防衛 分野の製品あるいはサービスを有しない組織は、該当するAQMS規格の 適用範囲内で運用しており、ICOPスキームの該当する規定に適合する のであればAQMS規格(9100,9110,9120)の一つあるいは二つ以上を適 用するとともに認証を取得してもよい。	このresolutionは、発行日より 取有効とする。次回9104 — 1 改定版への反映及び実施に より取消しとなる。 注:のresolutionは、9104: 2006版のresolution No.29に 置き換わるものである。 (resolution No.29の継続)
		9104-001 clause 6.7.c) and 9104-003 clauses 5.1, 5.4, 5.5 and Tables 1 and 2 - Training requirements for AQMS Auditors - Aerospace Auditors (AA) and Aerospace Experienced Auditors (AEA) The following requirements for AQMS Auditor Training shall be used to replace the requirements for Foundation and Standard AQMS Auditor training courses defined in 9104-003: 1) Foundation Course training requirements for AQMS Auditors of grades AA and AEA is replaced by the IAQG sanctioned Aerospace Auditor Transition Training (AATT) and is mandatory for all AQMS Auditors. 2) All approved Standard Courses shall be updated to include the IAQG sanctioned AATT training course effective November 1, 2014 in its entirety in addition to the requirements for ISO 9001 CMS training. The duration of the Standard Auditor Course shall include the required thours for the ISO 9001 QMS training. 3) The Industry Specific Course shall remain as documented in 9104-003. 4) All auditors are required to complete the IAQG sanctioned AATT training courses to be authenticated as ACMS Auditors of any grade. 5) Training Providers (TPs) and any courses that requires approval per 9104-003. The process shall include some level of assessment activity prior to the approval of any training courses, including any revisions to IAQG OPMT Sanctioned Training as may be defined by the IAQG OPMT.	immediately at the date of publication and shall be withdrawn following incorporation and implementation of the next revision of the 9104–001 standard	Y	X	X	X	9104-1 箇条 6.7.c) 及び 9104-3 箇条5.1, 5.4, 5.5 及び表 1 及び表 2	9104-1 簡条 6.7.a) 及び9104-3 簡条5.1, 5.4, 5.5 及び表1 及び表2 AGMS書金員の研修コース要求事項 - 航空宇宙書金員(AA)及び航空宇宙産業経験審金員(AEA)なび航空宇宙産業経験審金員(AEA)なび航空宇宙産業経験審金員(AEA)なび航空宇宙産業経験審金員(AEA)のAGMS審査員向けの基礎研修コースに関する以下の要求事項は9104-3に規定されている基礎研修コース及び標準研修コースに置き換わるものとして使用されなければならない。 1)航空宇宙審査員(AA)及び航空宇宙産業経験審査員(AEA)のAGMS審査員向けの基礎研修コースは、IAGの認可航空宇宙審査員移行研修コースによって置き換わり全てのAGMS審査員に必須の研修コースとなる。 2)全ての承認された標準研修コースは、ISG9001 GMS研修コースに加えて、2014年11月1日より有効となった14日の設可航空宇宙審査員移行研修コースをの表認された標準研修コースの時間はISG9001 GMS研修コースに乗する研修時間に加えて、IAGG認可航空宇宙審査員移行研修コースに要する研修時間を含まなければならない。 3)業界専門研修コースは、9104-3の規定通りに維持しなければならない。 3)業界専門研修コースは、9104-3の規定通りに維持しなければならない。 5)研修提供者承認機関(TPAB)は 9104-31により規定され得らIAGG認可航空宇宙審査員移行研修コースの意図かための対象で表が要求される研修提供者不認機関(TPAB)は 9104-31により規定され得らIAGG認可航空宇宙審査員移行研修コースの改定版も含め研修コースの承認に充して、そのプロセスはIAGG OPMTにより規定され得らIAGG認可航空宇宙審査員移行研修コースの改定版も含め研修コースの決認に充して、アルスのよびに対しで、アルスのよびに対して、アルスのよびに対して、アルスのよびに対して、アルスのよびに対して、アルスのよびに対して、アルスのよびに対して、アルスのよびに対して、アルスのよびに対して、アルスのよびに対して、アルスのよびに対して、アルスのよびに対して、アルスのよびに対して、アルスのよびに対しないのよびに対して、アルスのよびに対しないのは、アルスのよびに対しないのよびに対しないのは、アルスのよびに対しないのは、アルスのよびに対しないのよびに対しないのは、アルスのよびに対しないのは、アルスのよびに対しないのは、アルスのよびに対しないのは、アルスの	このresolutionは、発行日より 即有効とする。次回9104-1 改定版への反映及び実施に より取消しとなる。 注:CoresolutionはNo.1151 びNo.118に置き換わるもので ある。
126 Replacing 115 and 118	June 29, 2015	a)A student who fails the written examination shall be allowed two re-examinations (application only) with no specified timeframe for taking either the knowledge or application exams. The re-examination shall be taken in the presence of an approved proctor, as described in the training provider's procedures. The student may choose to retake the full AATT course in lieu of re-examination. b)A student who fails the re-examination twice must re-take the full AATT training course including final exams. 9) To incorporate use of \$101E / \$101:2014 within the ICOP scheme the following requirements shall apply:							99104-3 箇条6.10.1及C6.102の再試験の要求事項と整合をとろため、以下の規定をはAQG認可航空宇宙審查員移行研修コースにのみ適用しなければならない。 a)筆記試験を不合格となった受講生は知識あるいは応用試験について特定の財験には、C2回までの再試験(申請)を受けることができる。再試験は、IAQG認可の再試験でおければならない。再試験は、研修提供者の手順に規定されているように承認された試験監督の立会の下で実施されなければならない。受講者は再試験の代わりに完全なIAQG認可航空宇宙審查員移行研修コースを再受講することを選択してもよい。 b)再試験を2回不合格となった受講生は最終試験を含む完全なIAQG認可能空宇宙審查員移行研修コースを再受講しなければならない。 9)CCOPスキームにおいて9101E/91012014の使用を反映するため、以下の要求事項を適用しなければならない。	

		Open Resolutions Applicable to 9104-0	001						3が公開しています(http://www.sae.org/iagg/index.htm), IAQG OPMT ICOP Resolution Logの able to 9104-001」を参考として和訳したものです。誤記等,英文版との相違がある場合は、 JRMC議長
	PMT approved Resolutions are indicated by the active status 'Y' and applicability to one or more sectors. PMT Resolutions adopted by individual sectors are used to provide clarification regarding sector operations with the applicable sector Date Resolution Status Authenticated AQMS Auditors				Sect	or Applica		IAQG OPMT ICOP Resolu	tions Log(Open Resolutions Applicable to 9104-001)2020年1月30日版 参考和訳
Number	Date	Resolution	Status	1 1	AAQG	EAQG	APAQG	対応規格及び箇条	参考和訳 適用/取扱い
		Authenticated AQMS Auditors							
		The IAQQ 9101E / 9101:2014 Online Update training module is mandatory for all auditors authenticated using the AATT course prior to the November 1, 2014 release, and the update training shall be completed before conducting any AGMS audits using the 9101E / 9101:2014 standard. Each auditor shall provide a copy of their Certificate of 9101E / 9101:2014 Training Module Completion to their CB (or AB if applicable) for their records. A copy of their 9101E / 9101:2014 Certificate of Training Module Completion shall also be provided to their AAB at their next auditor re-authentication application. AAB Auditor Authentication Bodies (AAB) shall update their initial and re-authentication application processes to require a 9101E / 9101:2014 Certificate of Training Module Completion to be submitted as evidence of completion, prior to the authentication decision. After July 1, 2015, AAs and AEAs shall not be authenticated or re-authenticated without either: a) The original AATT course certificate and a "IAQQ 9101E / 9101:2014 Online Update Training" certificate, or b) A Certificate for the revised AATT that includes 9101E/9101:2014 (effective from November 1, 2014)							資格承限されたAQMS審査員 IAQG 9101E / 9101:2014 のオンライン更新版研修モジュールは2014年 11月1日以前にIAQG認可航空宇宙審査員格行研修コース利用により資格承認された全ての審査員について必須をなり。9101E / 9101:2014規格によるいかなるAQMSの審査を実施する前に完了しなければらない。各審査員は研修モジュール完了の合格修了書の複写(コピー)を認証機関の記録とするため認施機関(あるいは該当する場合・認定機関)に提供しなければならない。9101E / 9101:2014 のオンライン更新版研修モジュールの合格修了書の複写(コピー)はまた次回の再失資格承認(再認証)時に該当する審査員資格証明機関(AAB)に提供されなければならない。 妻査員被監明機関(AAB) 審査員資格証明機関(AAB)は資格承認の決定前に完了の証拠の提出により。9101E / 9101:2014 のオンライン更新版研修モジュールの完了を要求するように初回資格承認及び再資格承認の神師プロセスを更新しなければならない。 2015年7月1日以降航空宇宙審査員(AA)及び航空宇宙産業経験審査員(AEA)は、以下のいずれかによらなければ審査員資格承認及び再資格承認とび再資格承認されてはならない。 2015年7月1日以降航空宇宙審査員移行研修コースの合格修了書及び9101E / 9101:2014 のオンライン更新版研修モジュールの合格修了書を1010E / 91012014 のオンライン更新版研修モジュールの合格修了書あるいは b) 9101E / 9101:2014版を含む、改定されたIAQG認可航空宇宙審査員移行研修コースの合格修了書
		AB AB Assessors shall complete the 9101E / 9101:2014 Online Update Training Module or the full updated AATT that includes 9101E / 9101:2014 (effective from November 1, 2014) before undertaking any CB witness assessments or CB AQMS audit report reviews that utilize or include the 9101E / 9101:2014 forms (as per 9104-001 clause 5.4.1.b).							認定機関(AB) 認定機関の審査員は、(9104-1 箇条5.4.1 b)に規定されているように) 9101E / 9101:2014版の様式を使用するあるいは含む認証機関の組織 立会いあるいは認証機関のAOMS審査報告書のレビューを行う前 に、9101E / 9101:2014 のオンライン更新版研修モジュールあるいは (2014年11月1日より有効の)、9101E / 9101:2014版を含む完全な更新 版のIAQQ認可航空宇宙審査員移行研修コースを完了しなければなら ない。

		Open Resolutions Applicable to 91	04-001						が公開しています(http://www.sae.org/iagg/index.htm), IAQG OPMT IC ible to 9104-001」を参考として和訳したものです。誤記等,英文版との相;	
		s are indicated by the active status 'Y' and applicability to one or more sectors, by individual sectors are used to provide clarification regarding sector operations	with the applicable sector(s)	Active Y/N	Sec	tor Applica	bility	IAQG OPMT ICOP Resolu	tions Log (Open Resolutions Applicable to 9104-001)2020年1月30日版	参考和訳
Number	Date	Resolution	Status		AAQG	EAQG	APAQG	対応規格及び箇条	参考和訳	適用/取扱い
125	September 29,2014	9104-001 clause 8.5.c), 8.6.d) and e) and ISO/IEC 17021 clause 8.2.2 and 8.2.3.b) — Issue, Expiry and re-Issue dates in the OASIS Database and on CB certification documents. Certificate Issue Date: The date of granting of the certification by the Certification Body (CB) for initial certification. For recertification i.e. renewing certification, it is the first valid date of the new certification cycle i.e. the first day after the expiry date of the current three year cycle. This issue date applies to initial or recertification certificates that are granted and issued once all applicable criteria have been met. The issue date shall be indicated on the certificate and the same date shall be entered in the OASIS database as the "Issue Date". Once established for given certifications cycle the Issue Date shall not change. When a certificate is transferred, the new CB shall not change the previously established Certification Issue Date. Certificate Reissue Date: The date of the certification decision for an existing certificate that is granting the reissue of the certification by the CB after the "Issue Date" and prior to the current "Expiry Date". Once all certification criterinave been met, a certificate may be re-issued based on items such as; a transfer, a change in; scope, address, client name or after adding or removing sites. The date of the certification decision granting the reissue of the certificate shall be intend on the reissued AQMS certificate and the same date shall be entered into OASIS database as the "Reissue Date". The "Issue Date" and "Expiry Date" shall not be changed following a certification cycle the date of expiry of the AQMS certification. For subsequent three year certification cycles the date of expiry of the AQMS certification shall be three calendar years less one day from the first valid date of the recertification of an AQMS certification. A recertification decision may be made up to three months before the expiry of the current certification cycle in accordance with the IAF		Y	X	X		9104-1箇条 8.5.c.), 8.6.d) 及近(b), ISO/IEC17021 箇条8.2.2.及び8.2.3.b)	910年-001箇条 8.5.c.)、8.6.d)、及びISO/IEC 1702箇条8.2.2.b) - OASISデータベース及び認証文書における発行日、有効期限及び再発行日 認証文書の発行日:初回認証に関して認証機関によって認証が授与された日付。再認証、すなわち、認証の更新に関しては、新たな認証サイクルの最初の有効日、すなわち、認証の更新に関しては、新たな認証サイクルの最初の有効日、すなわち、現行の3年サイクルの有効期限日の後の最初の可効日では、またな認証サイクルの最初の有効日、すなわち、現行の3年サイクルの場では、経証支書に高しては、場合しては多ならでもない。この発行日は、全ての該当する基準を満足している場合に関与なならない。一旦、当該証が移転された場合、新たな受入先の)認証機関は、以前(認証の移転前)に設定された認証の条行日を変更してはならない、認証が移転された場合、新たな受入先の)認証機関は、以前(認証の移転前)に設定された認証の条行日を変更してはならない。認証が移転された場合、新たな受入先の)認証機関は、以前(認証の移転前)に設定された認証の条行日を変更してはならない、認証が移転された場面の条行日を変更してはならない、認証が移転を動力と認証文書に関して認証機関により認証の再発行を許容する認証決定の日付、全ての認証基準を満足しいる場合、認証を書の書発行き許容する認証決定の日付は、再発行日としてOASISデータベースに入力されなければならない。「発行日」としてOASISデータベースに入力されなければならない。「発行日」と「有効期限日は、AOMS認証文書に記載されるとともに、同じ日付が「再発行日」としてOASISデータベースに入力される場が限度日は、AOMS認証を書に記載されるとともに、同じ日ががAOMS認証で書に記載されるとともに、同じ日付がAOMS認証の「有効期限日と、その後の3年間の認証サイクルのお記の「日がAOMS認証で「日が30個別では、以前に認証の「有効期限日としてOASISデータベースに入力されなければならない。認証が移転される場合、新たな受入先の)認証機関は、以前(認証の「有効期限日ととで入ればならない。認証が移転される場合、新たな受入先の)認証機関は、以前(認証の「有効期限日を変してはならない。SOIEC 17021:2011に記述されているように、認証の有効期限日と変更してはならない。	5.

		Open Resolutions Applicable to 91	04-001					注:この参考和訳は, IAQC 「Open Resolutions Applica 英文版を優先願います。	が公開しています(http://www.sae.org/iagg/index.htm),IAQG OPMT IC ble to 9104-001」を参考として和訳したものです。誤記等,英文版との相談	OP Resolution Logの 童がある場合は, JRMC議長
		s are indicated by the active status 'Y' and applicability to one or more sectors, by individual sectors are used to provide clarification regarding sector operations	with the applicable sector(s)	Active Y/N		tor Applica	bility	IAQG OPMT ICOP Resolu	tions Log (Open Resolutions Applicable to 9104-001)2020年1月30日版	参考和訳
Number	Date	Resolution	Status	1	AAQG	EAQG	APAQG	対応規格及び箇条	参考和訳	適用/取扱い
124 Revision 1 119	o September 29,2014	In the AQMS certificate subject to transfer ab been previously suspended by the issuing (current) CB shall not use notification of a transfer of a valid AQMS certification and the transfer of a valid accredited AQMS certification. The accepting (new) CB shall maintain documented evidence of communication with the issuing (current) CB. This communication shall be uploaded and communicated to the issuing (current) CB by use of the OASIS feedback process When the accepting (new) CB issues the transferred certificate they will advise the issuing (current) CB so that the OASIS feedback generated during the transfer period can be appropriately concluded. Where an AQMS certificate subject to transfer has been previously suspended by the issuing (current) CB, the suspension of the existing certificate shall prevent the transfer from occurring until the suspension is lifted by the issuing (current) CB. The issuing (current) CB shall not use notification of a transfer of a valid AQMS certificate before the transfer process to the accepting (new) CB is completed. If the issuing (current) CB takes punitive action without cause, the accepting CB and/or the transferring client can lodge a complaint by raising an OASIS Feedback Request to the appropriate AB. The accepting (new) CB shall not use the initial certification process to avoid resolving outstanding non-conformities or any other issue that adversely affects the integrity of the certification.		Y	X	X	X	9104-1 箇条28 ISO/IEC 1 57021:2011 及びIAF MD 2:2007	9104-001 箇条88、ISO/IEC 17021:2011 及び IAF MD 2:2007一認定された認証機関間の認証の移転 発行元、現行)の認証機関は、有効な認定されたAOMSの認証の移転を 促進するため受入先、新規)認証機関と協力しなければならない、受入 先(新規)認証機関は発行元(現行)の認証機関とのコミュニケーションの 文書化された証拠を維持しなければならない。 このコミュニケーションはOASISフィードバックプロセスの利用によりアップロードされ、発行元、現行)認証機関に伝達されなければならない。 受入先(新規)認証機関に通知しなければならない。 受入先(新規)認証機関に通知しなければならない。 移転の対象となるAOMSの認証文書が先に発行元(現行)の認証機関に より一時停止となっている場合は、一時停止が発行元(現行)の認証機関に より一時停止となっている場合は、一時停止が発行元(現行)の認証機関に まり、関係決されるまで、既存の認証文書が一時停止の状態で移転を 行ってはならない。 発行元(現行)の認証機関は、(受領した)有効なAOMSの認証の移転の 通知を、受入先(新規)認証機関への移転プロセスが完了する前に既存 の認証文書の一時停止あるいは取消を行う正当な理由として利用して はならない。 も入発行元(現行)の認証機関が理由なく、報復的な行為をとる場合、受 入先(新規)認証機関なび/または移行する組織(依頼者)は該当する認 定機関に対しOASISフィードバック要求を起草し、苦情を申し出ることが できる。 受入先(新規)認証機関は、未解決の不適合あるいは認証の完全性に 悪影響を及ぼす他のいかなる問題の解決を回避するために初回認証プロセスを使用してはならない。	22日付けのIAQG OPMT Resolution 119を更新するものであり、発行日より即有効と する。次回9104ー1改定版へ の反映及び実施により取消し となる。

		Open Resolutions Applicable to 910	04-001					注:この参考和訳は, IAQC 「Open Resolutions Applica 英文版を優先願います。	が公開しています(http://www.sae.org/iagg/index.htm), IAQG OPMT ICC ble to 9104-001」を参考として和訳したものです。誤記等,英文版との相違	DP Resolution Logの 皇がある場合は、 JRMC議長
		are indicated by the active status 'Y' and applicability to one or more sectors. y individual sectors are used to provide clarification regarding sector operations	with the applicable sector(s)	Active Y/N		tor Applica		IAQG OPMT ICOP Resolu	ions Log (Open Resolutions Applicable to 9104-001)2020年1月30日版:	参考和訳
Number	Date	Resolution	Status		AAQG	EAQG	APAQG	対応規格及び箇条	参考和訳	適用/取扱い
123 Revision to 111	September 20,2014	continue their existing AQMS Auditor Authentication(c) the following shall apply: -AQMS auditor authentication with a new AAB shall only take place at reauthentication or in the event of an AAB withdrawal by an SMS. -The new AAB shall ensure that all 9104 series requirements for reauthentication are fulfilled and before making an authentication decision shall document objective evidence and records that positively confirm the following: -a) Full and complete records of the AQMS auditor authentication decision shall document objective evidence and any subsequent re authentication for the eix years prior to the application to the new AAB are available and are obtained from the existing AAB. -b) The most recent authentication or re-authentication decision taken by the existing AAB was valid in conformance with the requirements for AQMS auditor Authentication at the time of the authentication or re-authentication shows current validity (i.e. not suspended, withdrawn or expired) for both the AQMS standard and the grade (i.e. AA or AEA) of authentication for each authentication. -d) The application for authentication does not include the re-grade of an AQMS auditor authentication from AA to AEA or father and the authentication and the grade (i.e. AA or AEA) of authentication for each authentication. -d) The application for authentication does not include the re-grade of an AQMS auditor authentication from AA to AEA or inclusive) cannot be completely and fully verified as in conformance with requirements for AQMS auditor authentication, any application for authentication or each authentication shall be treated as a new application for AQMS Auditor Authentication. -Following the authentication decision at the new AAB, all AQMS auditor authentication for applicant at the existing AAB are withdrawn: -AAB's shall implement arrangements to provide for the sharing of the details of the AQMS Auditor authentication with any other approved AAB in the event that an authenticated AQMS Auditor authentication or another ap		¥	×	×	×	9104-0 首条10.8	日104-2 簡条7-6及び9104-1 簡条10.8 一審查員の資格証明の認知 ある審查員資格証明機関に対象体証明を維持するよう。他の審查員資格証明機関に 議する場合。以下を適用しなければならない。 (中籍を受理した)新規の審查員資格証明機関による審查員資格証明機関に は、再資格証明の際、あるいはSMSによる審查員資格証明機関に は、再資格証明の際、あるいはSMSによる審查員資格証明機関に は、再資格証明の際、あるいはSMSによる審查員資格証明機関に の取り消しの場合にのみ行われなければならない。 (中籍を受理した)新規の審查員資格証明機関に、再資格証明に関する全ての9104シリーズの要求事項が満たされていることを確実にしなければならない。 もう客報的証拠及び記録を文書化しなければならない。 も)資格証明を補足する客観的証拠を含むいGMS審查員資格証明及び その後の「申請を受理した」新規の審查員資格証明機関への提出前の毎年間の再資格系説の全ての完全な記録が利用可能であり、現行の審查員資格証明機関とも簡単のの年間の海資格証明機関による直近の審查員資格証明機関のの提出前の6年間の決定に、資格証明あるいは 再資格証明の決定に、資格証明あるに対して、 もの資格に明に関する要求事項への適合において妥当であった。 の資格証明されたAGMS審查員のASISの記録は個々の資格証明に フいてAGMS規格及びグレードに即ら、航空宇宙審金員表もいは航空を 指定の経験審金員の同面について現けも要当であること(一時停止 取消しあるいは市資格証明の申請には、純空宇宙審金員表ものは抗空宇 第一の適合について完全に及び十分に検証できない場合は、審查員実格 証明あるいは市資格証明の申請には、純空宇宙産業経験 審查員(AEA)へのAGMS審查員の再格付け、あるいは他のAGMS規格 企業経験審査員のの書とは、地で事業とは、事金員資格証明機関に ・への適合について完全に及び十分に検証できない場合は、審金員資格 証明あるいは市資格証明を 審査員(AEA)へのAGMS審査員の事格付け、あるいは他のAGMS規格 の事語として即り扱わなければならない。 ・「中部を受けたいが、AGMS資格証明の要求を を書とまない。 ・「中部を受けたいが、AGMS資格証明の要求を を書としての審査員資格証明機関による経験証明の決定 後に正はまっての審査員資格証明機関による経験証明の決定 を表といればならない。	施により取消しとなる。
122	September 29,2014	9104-001 Clause 5.3.b), 5.3.c), 16.0 and IAF MD 12 – Alignment of requirements The CB single office location described as the CB Lead Office in 9104-001 clause 5.3.b) shall be understood to be a 'Fixed Office Location' as defined and described in IAF MD 12. Personnel employed or contracted by the accredited CB that do not normally work at the CB Lead Office, as per 9104-001 clauses 5.3.b) and 5.3.c), shall be understood to be 'Remote Personnel' as described and defined in IAF MD 12. AB's that are approved to work within the IAQG ICOP scheme shall apply IAF MD 12 during the cross-frontier assessment of accredited CB's operating within the ICOP scheme. CB's that are accredited and recognised within the IAQG ICOP scheme shall co-operate with the accrediting AB to achieve conformance to IAF MD 12 requirements. "Remote Personnel" shall not maintain certification process records. All records shall be available through the CB Lead Office.		Y	X	X	X	9104-001条項 53a),5.3.c),16.及UIAF MD12	9104-001箇条 5.3.b). 5.3.c). 16.0及びIAF MD 12 - 要求事項への整合 9104-001箇条5.3.b)における、認証機関の登録事務所として記述された 窓証機関の単一の事務所所在地は、IAF MD 12において定義されている。「固定された事務所所在地として理解されなければならない。9104 - 001箇条5.3.b) 以5.3.c)に基づき、認証機関により雇用された、又は契約された要員は、IAF MD 12に記述され、定義されている遠隔地要員と理解されなければならない。 IAGG ICOP スキームの下で運用することを承認された認定機関は、ICOPのスキームの下で運用することを承認された認定機関は、ICOPのスキームの下で運用することを承認された認定機関に、ICOPのスキームの下で運用することを承認された認定機関は、ICOPのスキームの下で運用することを承認された認定機関は、ICOPのスキームの下で運用することを承認は、IAGM ICOPのスキームの下で運用することを承認された認定機関は、IAF MD 12の要求事項への適合を達成するため、認定している認定機関に協力しなければならない。 遠隔地要員は、認証プロセスの記録を維持してはならない。全ての記録は、認証機関の登録事務所を通じて利用可能でなければならない。	日より有効となる。次回9104 一1改定版への反映及び実施 により取消しとなる。

		Open Resolutions Applicable to 91	04-001					注:この参考和訳は, IAQ(「Open Resolutions Applic 英文版を優先願います。	おが公開しています(http://www.sae.org/iagg/index.htm), IAQG OPMT ICC bible to 9104-001 Jを参考として和訳したものです。 誤記等, 英文版との相談	OP Resolution Logの 達がある場合は、 JRMC議長
		are indicated by the active status 'Y' and applicability to one or more sectors, by individual sectors are used to provide clarification regarding sector operations	with the applicable sector(s)	Active Y/N	Sec	tor Applica	ability	IAQG OPMT ICOP Resolu	tions Log (Open Resolutions Applicable to 9104-001)2020年1月30日版	参考和訳
Number	Date	Resolution	Status		AAQG	EAQG	APAQG	対応規格及び箇条	参考和訳	適用/取扱い
121	September 29,2014	9104-001 clause 8.6.h) – Use of the IAQG Logo on CB certification documents The applicable accrediting AB symbol shall be included on the AQMS certification document. Other symbols may include the logos and symbols of either the NAIA or SMS. As an alternative to either the NAIA or SMS logo the IAQG logo may be used. Where the IAQG logo is used it may only be used by the CB on its certification documents in the form(s) and colours provided by the IAQG OPMT. The IAQG logo may not be amended or re-coloured in any way. The IAQG logo may be re-sized to fit the certification document. The IAQG Logo shall not receive greater prominence than any other symbol or logo on the CB's certification document. The IAQG logo shall not be used by the CB in any other CB document and shall not be used by the CB.	This resolution is effective immediately at the date of publication and shall be withdrawn following incorporation and implementation of the next revision of the 9104-001 standard.	Y	х	х	X	9104-001条項8.6.h)	9104-001箇条 8.6.h) - CBの認証文書におけるIAQGロゴの使用 認定している認定機関のシンボルは、AQMS認証文書に含めなければならない。その他のシンボルについては、NAIAあるいはSMSのいずれかのコスのゾシンボルを含めてもよい。またNAIAあるいはSMSのロゴに代わるものとしてIAQGのロゴを使用してもよい。 IAQGのプゴが使用されるのは、IAQG OPMTより提供された形状及び色彩で認証機関によって認証文書に使用される場合のみである。IAQGのコゴは、いかなる場合でも修正したり色彩を変えてはならない。IAQGロゴは認証文書に合わせてサイズを変更することは許容される。IAQGロゴは、認証機関の認証文書につば、認証機関の認証文書との他のシンボルまたはロゴより目立つようにしてはならない。IAQGロゴは認証機関の認証文書との他のシンボルまたはロゴより目立つようにしてはならない。IAQGロゴは認証機関の認証文書以外に使用されてはならない。また、認証機関の顧客によって使用されてはならない。また、認証機関の顧客によって使用されてはならない。	
120	May 22,2014	Transition to the revised 9104-002 shall be managed by IAQG Member Companies, Stakeholders, the IAQG Other Party Management Team (OPMT) and respective Sector Management Structures including: -Mandatory conformance within 18 months of publication. -Use of the latest revisions of the 9104-002 oversight assessment checks sheets and declaration forms lecated on the IAQG Forms website or other approved 9104-002 forms in other languages as may be provided by the IAQG sectors. -Each SMS shall provide notice to the IAQG OPMT when conformance has been established.	This resolution is effective immediately at the date of publication of 9104-002 in 2014 and shall be withdrawn within 24 months of the publication of the 2014 version of 9104-002	¥	X	X	X	9104—2改訂版	改定された9104-002への移行は、以下の事項を含め、IAOGメンバー会社、ステークホルダー、IAOG - OPMT及び当該SMSによって管理されなければならない。 ・規格発行後、18ヶ月以内に適合必須 ・IAOG様式ウェブサイトに掲載されている9104-002オーバーサイト評価 ・Fェックシート及び由告様式、あるいはIAOGセクターにより提供される可能性のある他言語の承認された9104-002様式の最新の版の使用。 ・名SMSは、適合が確立した際にIAOG OPMTに通知しなければならない。	の9104-2の発行日より即有効 とする。9104-2の2014年版の 発行より24ヶ月以内に取消し となる。
119	May 22,2014	9104-001 clause 8.8, ISO/IEC 17021:2011 and IAF MD 2:2007 – Transfer of certification between accredited Certification Bodies (CBs) The issuing (current) CB shall cooperate with the accepting (new) CB to facilitate the transfer of a valid accredited AGMS certification. The accepting (new) CB shall maintain documented evidence of communication with the issuing (current) CB. This communication shall be uploaded and communicated to the issuing (current) CB by use of the OASIS feedback process When the accepting (new) CB issues the transferred certificate they will advise the issuing (current) CB so that the OASIS feedback generated during the transfer period can be appropriately concluded. Where an AQMS certificate subject to transfer has been previously suspended by the issuing (current) CB, the suspension of the existing certificate shall prevent the transfer from occurring until the suspension is lifted by the issuing (current) CB. The issuing (current) CB shall not use notification of a transfer of a valid AQMS certification as justification for suspension or withdrawal of the existing certificate before the transfer process to the accepting (new) CB is completed. If the issuing (current) CB takes punitive action without cause, the accepting CB and/or the transferring client can lodge a complaint by raising an OASIS Feedback Request to the appropriate AB.	immediately at the date of publication and shall be withdrawn following incorporation and implementation of the next revision of the 9104-901 standard.	¥	×	×	×	9104-1 德条8-8 ISO/IEG 17021/2011 及UAF MD 2:2007	8104-001	即有効とする。次回9104—1 被定版への反映及び実施に より取消しとなる。

		Open Resolutions Applicable to 91	04-001					注:この参考和訳は, IAQG 「Open Resolutions Applica 英文版を優先願います。	が公開しています(http://www.sae.org/iagg/index.htm), IAQG OPMT ICC ble to 9104-001」を参考として和訳したものです。 誤記等, 英文版との相違	DP Resolution Logの 全がある場合は、 JRMC議長
		s are indicated by the active status 'Y' and applicability to one or more sectors, by individual sectors are used to provide clarification regarding sector operations	with the applicable sector(s)	Active Y/N	Sec	tor Applica	ability	IAQG OPMT ICOP Resolut	ions Log (Open Resolutions Applicable to 9104-001)2020年1月30日版:	参考和訳
Number	Date	Resolution	Status		AAQG	EAQG	APAQG	対応規格及び箇条	参考和訳	適用/取扱い
418	May 22,2014	9104-001-clause 6.7-c) and 8.3 and 9104-003 clauses 6.1 Training requirements for AQMS Auditors — Aerospace Auditors (AA) and Aerospace Experienced Auditors (AEA) — 9101E / 9101:2014 Auditor Training Ongoing AQMS standard training requirements for existing authenticated Aerospace Auditors (AA) and Aerospace Experienced Auditors (AEA) shall be satisfied by the IAAC 9101E/9101:2014 Online Update Training Module. This training module is mandatory for all existing authenticated AQMS auditors and shall be completed before conducting any AQMS audits using the 9101E / 9101:2014 standard. A 9101E / 9101:2014 Certificate of Training Module Completion shall be awarded upon completion of the training. Each auditor shall provide a copy of their Certificate of Training Module Completion to their CB for their records. Auditor Authentication Bodies (AAB) shall update their initial and reauthentication-application processes to require a 9101E / 9101:2014 Certificate of Training Module Completion to be submitted as evidence of completion, prior to the authentication decision. After July 1, 2015, AAs and AEAs shall not be authenticated or re-authenticated or re-au	This resolution is effective immediately at the date of publication and shall be withdrawn following incorporation and implementation of the next revision of the 9.104-001 and 9104-003 standards.	¥	×	×	X	9104-1 舊条6.7e)及び 9104-3 舊条6.1	1010年0日 整条4万)及び83並びに9104年03種条51 航空宇宙審委 長向け研修の要求事項・航空宇宙審委員(AA)及び航空宇宙産業経験 審委員(AEA) 申1011年9101:2014 審委員研修 既存の資格証明された航空宇宙審委員(AA)及び航空宇宙産業経験審委員(AEA)に関する継続的なAGMS規格の研修要求事項はAGAG 9101年7910214年723 中川に大学が表示の研修主ジュールに大学の資格証明されたAGMS 審委員に必須であり、9101年791012014規格によるいかなるAGMSの審委員に必須であり、9101年791012014規格によるいかなるAGMSの 審委員に必須であり、9101年791012014規格によるいかなるAGMSの 9101年791012014規格によるいかなるAGMSの 9101年791012014規格によるいかなるAGMSの 9101年791012014規格によるいかなるAGMSの 9101年791012014規格によるいかなるAGMSの 910年791012014規格によるした。研修主ジュール完子の別の101年791012014規格によるした。1012年791日2014の認証書を要求をよう「不可以の記録とするため認証機関に提供しなければならない。 審委員資格証明機関は、資格証明の決定に先立ち、研修完了の証拠として研修主ジュールの9101年791012014の課証書を要求を終審委員(AFA)は、「IAAG 9101年791012014オンライン集新研修主ジュールよる公は、「東京とれたATCの開始後か101年791012014の構成を使用する認証機関の組織立会審委あるいは事務所審査を実施する前に9101年791012014オンライン更新研修モジュールを完了しなければならない。	及び9104―3改定版への反映 及び実施により取消しとなる。
117	May 22,2014	1104-001-oleuse 8.8 and 8.3.1 — Implementation of 9101E / 9101:2014 "Quality Management Systems Audit Requirements for Aviation, Space, and Defense Organizations". Certification Bodies (CBs) shall implement the 9101E / 9101:2014 audit requirements standard no later than July 01, 2015. This timeline may be accelerated and implementation can occur upon completion of the following: - CB procedures and processes shall be updated to address conformance and to the requirements of the revised standard, including access to approved 9101 Forms in other languages as may be provided by the IAQG sectors. CB-clients shall be notified when the revised standard will be used for AGMS audits: - Authenticated Aerospace Auditors and Aerospace Experienced Auditors using the revised standard will be used for AGMS audits: - Authenticated Aerospace Auditors and Aerospace Experienced Auditors using the revised standard and associated forms shall have completed the web based IAQG OPMT sanotioned "IAQG 9101E/91012/9114 Online Update Training Medule" course. The CB shall maintain records of each AGMS Auditor's successful completion of the 9101E / 9101:2014 training medule. - CB's support personnel (e.g.; management, administrative) shall complete internal awareness training on any changes that impact audit support processes. - Cach CB shall advise their respective Aeroreditation Body (AB) and SMS for CBMC) in writing that they have established conformance to the revised standard and this resolution. All prior versions of the 9101 "Quality Management Systems Audit Requirements for Aviation, Space, and Defense Organization" standard (e.g., 9101D / 9101:2011) and associated forms shall no lenger be used to record 9100/9110/9120 audits after July 1, 2015. ABs. OP Assessors and CBs shall co-ordinate prior to all witness and office assessments of CB's to ensure that the issue or version of 9101 is known by all parties prior to the enduced of a witness or office assessment.	This resolution is effective immediately at the date of publication and shall be withdrawn following incorporation and implementation of the next revision of the 9104–001 standard:	¥	×	×	X	9104-1 箇条6.6及758.3.1	9104-001 簡条6.6及び8.3.1 - 9101E / 9101:2014 (SJAC 9101E) 「島 英マネシメントシステム 航空、宇宙及び防衛分野の組織に対する審査 要求事項: 翌証機関は遅くとも2015年7月1日までに9101E / 9101:2014 (SJAC 9101E) 排格を実行に移さなければならない。このスケジュールは実施を 早めてよく、以下の完了により実行とすることができる。 ・部証機関の手順及びプロセスは1AOG(性対策が管理を 14/20101様式、あるいは1AOGではクターにより提供される可能性のある 地主語の系記された9101様式、あるいは1AOGでクターにより提供される可能性のある 東京事項に対し適合するように更新されなければならない。認証機関の接承・認証機関は対立のアンセスを含め、立て案れた規格の要求事項に対し適合するように更新されなければならない。認証機関の接承・認証機関はないである。 資格系認立れた航空 字市審審査長及び開連する様式を使用する。資格系認立れた航空 字市審審査及び指定学事産業経験審査員は、ウェブベースの1AOG OPMT認可の1AOG 9101E/9101/2014ナンライン更新研修モジュール・コースを完了していなければならない、認証機関は各々の審査負の IAOG 9101E/9101/2014ナンライン更新研修モジュール・コースを完了していなければならない、認証機関内を任めているとと書面によりは当の18年後を完了しなければならない。 ・認証機関の支援要員(例えば、マネジメント、管理担当者)は、審査の 支援プロセスに影響のあるしかなる要則について認知のための内部研修を完了してはればならない。 ・名記記機関は安全を指述しているとを確立しているとを確立しているとと考証機関及びSMS(あるいはCBMC)に通知となければならない。 91011品質マネジメントンステム・航空、宇宙及び防衛分野の組織に対する高を記載なりまないとしているとない。91011品質マネジメントンステム・航空、宇宙及び防衛分野の組織に対する審査を記載なりにはならない。 91011品質マネジメントンステム・航空、宇宙及び防衛分野の組織に対する高差を記載中ではならない。 91011品質マネジメントンステム・航空、宇宙及び防衛分野の組織に対する高差を記載中ではならない。 91011品質マネジメントンステム・航空、宇宙及び防衛分野の組織に対する高差を記載しないに対していることでは表別に対していることを確実にするよう全ての当事者に認知されていることを確実にするよう全ての立会審査あるいは事務所審査の実施に失むないとなどはないに対しないないとしているに対しないないといないは対していることでは対しないないといるに対しないないといないないないといないないといないないといないないないといないないないないといな	即有効とする。次回3104 — 1 改定版への反映及び実施に より取消しとなる。

		Open Resolutions Applicable to 91	04-001					注:この参考和訳は, IAQG 「Open Resolutions Applica 英文版を優先願います。	が公開しています(http://www.sae.org/iagg/index.htm), IAQG OPMT IC ble to 9104-001」を参考として和訳したものです。 誤記等,英文版との相談	DP Resolution Logの 逢がある場合は、 JRMC議長
		are indicated by the active status 'Y' and applicability to one or more sectors. by individual sectors are used to provide clarification regarding sector operations	with the applicable sector(s)	Active Y/N	Sec	tor Applica	bility	IAQG OPMT ICOP Resolut	ions Log (Open Resolutions Applicable to 9104-001)2020年1月30日版	参考和訳
Number	Date	Resolution	Status		AAQG	EAQG	APAQG	対応規格及び箇条	参考和訳	適用/取扱い
116	February 27,2014	As of March 7, 2014, all IAQG OPMT-sanctioned Aerospace Auditor Transition Training (AATT) 9100, 9110, and 9120 classes and examinations chall be temporarily unavailable. Classes and examinations in progress or committed may continue only with the agreement of the IAQG OPMT. No AATT based Training Course may be offered for new student enrolment using the existing training material. Any Training Provider (TP) who has an AATT-class that is "in progress or committed" shall advise the IAQG OPMT with relevant information of such training programs so the IAQG OPMT is fully aware of any courses taking place. Should a TP identify a special need for a new AATT-based Training Class, then, with the agreement of their SMS, the TP shall submit a request to the IAQG OPMT for a special dispensation to run such a course. For more information about the Training Provider AATT Special Dispensation process, please visit: http://imfo.laggtraining.com/pleatt-suspension the IAQG AATT Process Feedback to the Training Dev Team* link available on the IAQG AATT platform at the following link: https://www.iaqgtraining.com/	This resolution is effective from March 7, 2014 and shall remain in place until IAQG OPMT approval of revised AATT training material	¥	X	×	×	一般	2014年3月7日をもって、全てのIAQG OPMT級可能空宇宙事委員等行業等をAATTがの9100 - 1110及び0120のクラス研修及び試験は一時的に利用不可としなければならない。 現在進行中または開催を宣言しているクラス研修及び試験はJAQQ OPMTの合意によっての分類機械してもよい。 現行の研修材料を使用して新規の研修生にAATTに基づく研修コースを提供してはならない。現在進行中あるいは開催を宣言しているAATTクラスを有する、いかなる研修提供者はAQQ OPMTが実施されている 研修コースを充分に出版できるように当該研修プログラムの関連情報を IAQQ OPMTに通知なければならない。 研修提供者が新規のAATTに基づな研修し代わる特別研修のニーズを特定と場合、当該SMSの合意により、研修提供者は当該研修コースの開催についてIAQQ OPMTに特別許可の要求を提出しなければならない。 研修提供者のAATT特別許可プロセスに関するさらなる情報について IAQQ OPMTに特別許可の要求を提出しなければならない。 研修提供者のAATT特別許可プロセスに関するさらなる情報について IAQQ OPMTに特別許可の要求を提出しなければならない。 研修提供者のAATT特別許可プロセスに関するさらなる情報について IAQQ OPMTに特別許可プロセスに関するさらなる情報について IAQQ OPMTに特別許可プロセスに関するさらなも情報について IAQQ OPMTに特別許可の要求を提出しなければならない。 「ATT Process Feedback to the Training Dev Team」を使用して報り扱われないと思いませない。	AATT研修材料についてIAQG OPMTにより承認されるまで有 効となる。

		Open Resolutions Applicable to 91	04-001					注:この参考和訳は, IAQGi 「Open Resolutions Applical 英文版を優先願います。	が公開しています(http://www.sae.org/iagg/index.htm), IAQG OPMT ICC ile to 9104-001」を参考として和訳したものです。誤記等,英文版との相違	DP Resolution Logの 全がある場合は、 JRMC議長
IAQG OPMT noted.	Resolutions adopted by	are indicated by the active status 'Y' and applicability to one or more sectors, by individual sectors are used to provide clarification regarding sector operations	with the applicable sector(s)	Active Y/N	Sec	or Applica	bility	IAQG OPMT ICOP Resoluti	ons Log (Open Resolutions Applicable to 9104-001)2020年1月30日版:	参考和訳
Number	Date	Resolution	Status		AAQG	EAQG	APAQG	対応規格及び箇条	参考和訳	適用/取扱い
		9104-003 clauses 5.4, 5.5 and Tables 1 and 2 — Training requirements for AQMS Auditors - Acrospace Auditors (AA) and Acrospace Experienced Auditors (AEA) The following requirements for AQMS Auditor Training shall be used to replace the requirements for Foundation and Standard AQMS Auditor training courses defined in 9104-003: 1) Foundation Course training requirements for AQMS Auditors of grades AA and AEA shall be replaced by the IAQG canctioned Acrospace Auditor Training (AATT) and is mandatory for all AQMS Auditors. 2) All approved Standard Courses shall be updated to include the IAQG sanctioned AATT training course in its entirely in addition to the requirements for ISO 9001 QMS training. The duration of the Standard Auditor Course shall include the required training hours for the IAQG canctioned AATT training course plus the required hours for the ISO 9001 QMS training. 3) The Industry Specific Course shall remain as documented in 9104-003. 4) All AQMS auditors are required to complete the IAQG canctioned AATT training reprovider Approval Bodies (TPABs) shall document a process for approval of Training Providers (TPS) and any courses that requires approval activity prior to the approval of any training courses shall include some level of on site assessment activity prior to the approval of any training courses.	This resolution replaces the previous IAQC OPMT resolutions unwhered 57,69 and 86 and is effective immediately at the date of publication and shall be withdrawn following incorporation and implementation of the next revision of the 9104-003 standard.	¥	×	×	X	9104-3 舊条 5.4, 5.5 表 4 次 5 表 2	9104-2 臨条 54、55 表 1、及び表 2 - AGMS審查員の研修コース要求事項 - 航空宇宙審查員(AA)及び航空宇宙産業経験審查員(AEA) AGMS審查員研修コースルに関する以下の要求事項は9104-31と規定され ている基礎研修コース及び標準研修コースに置き換わるものとして使用 されなければならない。 1)航空宇宙審查員(AA)及び航空宇宙産業経験審查員(AEA)のAGMS 審查員向けの基礎研修コースはAIGO路可航空宇宙審查員移行研修 コースによって無色換わり之でのAGMS審查員に必須の研修コースを る。 2)全ての承認された標準研修コースはAISO0001GMS研修コースに加え てIAGC配可航空宇宙審查員移行研修コースを完全に含むように更新されなければならない。 3)来算事間特勝コースは、9104-3の規定通りに維持しなければならな した。 4)全てのAGMS審查員は2009年版AGMS規格に関する資格証明を受けるためIAGC配可航空宇宙審查員移行研修コースを合格修了することが要求される。 5)研修提供業界配機関(TPAB)は、9104-31により承認が要求される研修 提供者(TP)と研修コースの承認のためのプロセスを文書化しなければ 提供者(TP)と研修コースの承認のためのプロセスを文書化しなければ ならない、全のプロセスは研修コースの承認のためのプロセスを文書化しなければ ならない、全のプロセスは研修コースの承認のためのプロセスを文書化しなければ ならない、全のプロセスは研修コースの承認のためのプロセスを文書化しなければ ならない、全のプロセスは研修コースの承認のためのプロセスを文書化しなければ ならない、全のプロセスは研修コースの承認のためのプロセスを文書化しなければ ならない、全のプロセスは研修コースの系統のデモンを文書をしなければ による現地評価活動を含まなければならない。	9104―3改定版〜の反映及び 実施により取消しとなる。
115	February 27,2014	6) TPABs are not required to approve the course content of the IAQG Sanctioned AATT training delivered by approved TPs. 7) TPs offering IAQG Sanctioned AATT training shall conform to all of the organizational requirements established in 9104-003 and ensure that their instructors have successfully completed the IAQG sanctioned ASDE "train the trainer" course. 8) To align the re-exam requirements of 9104-003 paragraph 6.10.1 and 6.10.2 the following shall apply only to IAQG AATT examinations: - A student who fails the written examination shall be allowed two re-examinations (application only) with no specified timeframe for taking either the knowledge or application exams. The re-examination shall be taken in the presence of an approved proctor, as described in the training provider's procedures. The student may choose to retake the full AATT course in lieu of re-examination A student who fails the re-examination twice must re-take the full AATT training course including final exams.							6) 研修提供者系認機関(TPAB)は承認された研修提供者(TP)により提供されるIAQQ認可航空宇宙審查員移行研修コースのコース内容について承認するとは要求されない。 フ) IAQQ認可航空宇宙審查員移行研修コースを提供する研修提供者(TP)に104-31-指定されている組織の要求事項の全てに適合するとともに講師がIAQQ認可統立的主講師用研修を成功製に修了することを確実にしなければならない。 8) 9104-3 電影を10-1及び610-2の再試験の要求事項と整合をとるため、以下の規定を10-1及び610-2の再試験の要求事項と整合をとるため、以下の規定を10-1の認可核空宇宙審查員移行研修コースにのみ適用となければならない。 ・華記試験を不合格とからた受講生は知識あるいは応用試験について特定の期限は、12QQ国の可試験でありまからい。 ・華記試験を不合格とから表別を記された試験監督者の立会の下で表記された試験に対しているようの事業を明まが表別されているように承認された試験監督者の立会の下で表記された試験に対しているように承認された試験監督者の立会の下で表記された試験にある「発展される行列域を目標しませばいる。「共同試験と日本行列域を10年の一条をとなった。「共同試験と同じないます。」「本には、12QQ」では、12QQQ」では、12QQ」では、12QQ」では、12QQ」では、12QQQ」では、12QQQ」では、12QQQ」では、12QQQ」では、12QQQ」では、12QQQ」では、12QQQ」では、12QQQ」では、12QQQ」では、12QQQ」では、12QQQ」では、12QQQ」では、12QQQ」では、12QQQ」では、12QQQ」では、12QQQ」では、12QQQ」では、12QQQQ」では、12QQQQQQ」では、12QQQQQQQQQQQQQQQQQQQQQQQQQQQQQQQQQQQQ	
114	February 27,2014	9104-001 clause 12.2 and Appendix C — Data to be entered into OASIS In accordance with 9104-001 clause 12.2 the IAQG OPMT has modified the information entry requirements for OASIS defined in 9104-001 Appendix C to include the following: •CB's: The mandatory upload of pdf reports by CB's from the Audit Cale Software (April 25, 2013) •CB's: The mandatory upload in pdf format of audit plans for all audits with a start date after October 17, 2013 (October 15, 2013)	This resolution is effective immediately at the date of publication and at each listed amendment date for all subsequent changes and shall be withdrawn following incorporation and implementation of the next revision of the 9104-001 standard.	¥	X	X	X	9104-1 - 簡条122及び付属 書C	9104-1 箇条12:2及び付属書C - OASISへの入力データ 9104-1 箇条12:2に従いIAGG OPMTは以下を含むため,9104-1 附属 帯にに規定されている人力情報の要求事項を変更している。 ・認証機関・設証機関による審査工数計算ソフトウェアに基づくPDF形式 の報告書の必須搭載(20134年月26日) -2013年10月17日以降に審査を開始する全ての審査のPDF形式の審査 計画書の必須掲載(2013年10月15日)	このresolutionは、発行目及び その後の変更についてそれぞ 朴記載された変更もより即有 別とする、次回9104ー1改定 版への反映及び実施により取 消しとなる。

		Open Resolutions Applicable to 910	4-001					注:この参考和訳は, IAQC 「Open Resolutions Applica 英文版を優先願います。	が公開しています(http://www.sae.org/iagg/index.htm), IAQG OPMT IC ble to 9104-001」を参考として和訳したものです。誤記等,英文版との相談	OP Resolution Logの 皇がある場合は, JRMC議長
		are indicated by the active status "Y" and applicability to one or more sectors, by individual sectors are used to provide clarification regarding sector operations v	with the applicable sector(s)	Active Y/N	Sec	tor Applica	bility	IAQG OPMT ICOP Resolu	ions Log (Open Resolutions Applicable to 9104-001)2020年1月30日版	参考和訳
Number	Date	Resolution	Status		AAQG	EAQG	APAQG	対応規格及び箇条	参考和訳	適用/取扱い
113	February 27,2014	Structure During the application of CAAT, as defined in IAF MD 4, to a Campus Certification structure the following shall apply: On-site audit time is not reduced; instead a portion of the time can be	This resolution is effective immediately at the date of publication and shall be withdrawn following incorporation and implementation of the next revision of the 9104-001 standard.	Y	X	X	X	9104-1 箇条8.10	9104-1 箇条8.10 - キャンバス認証構造に対するCAATの適用 キャンバス認証構造に対しIAF MD4に規定されているようにCAATを適 用する場合は、以下の規定に従わなければならない。 ・現地審査工数は削減されない。9104-1 8.10 b) 項に従いその代わり に該当するCAATを使用した適切な遠隔審査時間に割り当てることができる。(注:9104-1 8.10 b) 項では「割り当てなければならない」と規定している) ・CAATプロセスの適用に先立ち、当該認定機関の承認を得なければならない」と規定してしる。 ・全ない。 注記:82模関は認証機関の依頼者毎に各々のCAATプロセスの適用 をレビューし、飛起することを選択できる。 ・全てのサイトは初回認証審査及び再認証審査で物理的に訪問されなければならない。 注記:CAATプロセスの適用をしてもない。 注記:CAATプロセスの適用をしている。 ・全てのサイトは初回認証審査を以再認証審査で物理的に訪問されなければならない。 注記:CAATによる遠隔審査はサーベイランス時の現地審査を削減する ために使用してもよい。 ・キャンバス認証構造内の各サイトは2年のサーベイランスで少なくとも1 回は訪問されなければならない。 ・窓定機関により承認されたCAATプロセスにより計算された現地審査 工数の30%を超える削減はない、 ・9101に基づく審査報告書にはCAATの使用及びCAATプロセスによって て支援された総審査工数を明確に表記する。 ・IAF MD4による他の原則及び要求事項はすべて満たさなければならない。	
112	October 7,2013	Where an AQMS auditor currently authenticated as an AA submits an application to become an AEA, the auditor shall submit evidence demonstrating compliance with all elements and criteria defined in 9104-003 Tables 1 and 2 (i.e. Auditor recognition, Audit experience, completion of AQMS	This resolution is effective immediately at the date of publication and shall be withdrawn following incorporation and implementation of the next revision of the 9104-003 standard.	Y	х	X	х	9104-3 箇条5.4	9104-3 簡条54:初回資格証明の適合要求事項 現在、航空宇宙審査員(AA)として資格証明を有するAGMS審査員が航空宇宙産業経験審査員(AEA)になるために申請書を提出する場合は、審査員は、証拠のいくつかが航空宇宙審査員(AA)としてのAGMS審査員資格証明の初回申請時に提出され、評価されているとしても、9104-3表1及び表定に定義されている全ての要素及び基準(間り、審査員認定、審査経験、AGMS審査員研修/航空宇宙産業専門研修コース合格修了、産業経験及び審査員評価)への適合を実証する証拠を提出しなければならない。 航空宇宙産業経験審査員(AEA)の申請で提出された審査経験の証拠には、審査が航空宇宙産業経験審査員(AEA)になるために申請した日より前の過去な年以内に完了したものであれば、審査目評価基準回り、9104-3表1及び表定の注記に定義されているように専門研修コース制練によらず直近10年で4年以上の産業経験により資格を認証された航空宇宙産業経験審責員により立金確認された完全な審査とあり、以前の審査員資格の申請で使用した4回の完全な審査の証拠を含めてもよい。	より取消しとなる。

		Open Resolutions Applicable to 91	04-001					注:この参考和訳は, IAQG 「Open Resolutions Applica 英文版を優先願います。	が公開しています(http://www.sae.org/iagg/index.htm), IAQG OPMT ICC ble to 9104-001」を参考として和訳したものです。誤記等,英文版との相違	DP Resolution Logの 全がある場合は、 JRMC議長
IAQG OPMT noted.	Resolutions adopted	s are indicated by the active status 'Y' and applicability to one or more sectors. by individual sectors are used to provide clarification regarding sector operations	with the applicable sector(s)	Active Y/N		or Applica			ions Log (Open Resolutions Applicable to 9104-001)2020年1月30日版:	
Number	Date	Resolution	Status		AAQG	EAQG	APAQG	対応規格及び箇条	参考和訳	適用/取扱い
111	October 7,2013	Authentication Where an AQMS auditor authenticated with one AAB applies to another AAB to continue their existing AQMS Auditor Authentication(e) the following shall apply: **AQMS auditor authentication with a new AAB shall only take place at reauthentication are fulfilled and before making an authentication decision shall document objective evidence and records that positively confirm the following: a) Full and complete records of the AQMS auditor authentication decision shall document objective evidence and records that positively confirm the following: a) Full and complete records of the AQMS auditor authentication(e) including supporting objective evidence and any subsequent re-authentication for the existing AAB. b) The most recent authentication or re-authentication decision taken by the existing AAB was valid in conformance with the requirements for AQMS Auditor Authentication at the time of the authentication or authentication decision. c) The OASIS record of the authenticated AQMS auditor shows current validity (i.e. not suspended, withdrawn or expired) for both the AQMS standard and the grade (i.e. AA or AEA) of authentication for each authentication decision. d) The application for authentication does not include the re-grade of an AQMS auditor authentication from AA to AEA or include an extension for another AQMS standard. *Where any of the above items (a tod inclusive) cannot be completely and fully verified as in conformance with requirements for AQMS auditor authentication and another application for authentication at the new AAB, all AQMS auditor authentication for the application for authentication or re-authentication. **Following the authentication decision at the new AAB, all AQMS auditor authentication for the application for authentication or re-authentication. **Following the authentication decision at the new AAB, all AQMS auditor authentication for the application for authentication or re-authentication. **Following the authentication decision at the new AAB, all AQMS auditor	and implementation of the next revision of the 9104-003 standard.	¥	*	*	*	9104-1 舊条7-6 9104-1 舊条10-8	□ つの審查員資格証明機関上り資格証明之れたAGMS審查員が、現在のAGMS審委員業格証明を維持するよう。他の審查員資格証明機関に申請する場合。以下を適用しなければならない。(申請を受理した)新規の審委員資格証明機関に申請する場合。以下を適用しなければならない。(申請を受理した)新規の審委員資格証明機関による審委員資格証明とは、再資格証明の際にのみ行われなければならない。(申請を受理した)新規の審委員資格証明機関は、再資格証明の際にのみ行われなければならない。	より取消しとなる。
110	August 91, 2013	B104-001-oleuse 8.8. and 180/IEC 17021-oleuse 8.2.3.e): 9100-series standards reference on AQMS Certifloates or AB Accreditation Documents. When referencing an AQMS standard on a certifloation or accreditation document, the AQMS standard referenced shall be witten in full i.e. the AQMS standard(s) including issue letter or revision date, and shall not be abbreviated or changed i.e. AS9100C or EN 9100-2009 or JISO 9100-2009. The AQMS standard(s) identified shall be the AQMS standard(s) used for audit of the client. Where there is a requirement for the CB's or AB's client to refer to more than one equivolent AQMS standard issued by other IAQG sectors, the primary AQMS standard-shall be referenced in full and the technically equivolent standards shall be referenced in full and the technically equivolent standards shall be referenced as per one of the following examples given in preferred order - AS9100C (technically equivolent to EN 9109-2009 and JISQ 9109-2009) -EN 9109-2009 -AS9100C -JISQ 9109-2009 AS9100C The form AS / EN / JISQ 9100-2009 or similar shall not be used.	This resolution is effective immediately at the date of publication and shall be withdrawn following implementation of the next-revision of the 9104–001 standard:	¥	*	×	×	9104-1 筆条8.6	1014年 「無条8.6及人がSO/FECT/1021 「簡条9.2.3 e) 小GMS認証文書あるしいは認定文書上にACMS規格を参照する際は、参照される規格は、全表記(するわち、発行記号や改定日を含むACMS規格としなければならず、省略したり変化(するわち、ASB100C er EN 1010.2009 ー US Q 9 100.2009)をせてはちらない、規則されるACMS規格は収納者の審査で使用されたACMS規格でおければならない。 認証機関や認定機関の依頼者により他のIACQセクターによって発行された一へのMS規格を解析する要求がある場合は、第1位のACMS規格は上の同等のACMS規格を解析する要求がある場合は、第1位のACMS規格は上の同等のACMS規格を解析する要求がある場合は、第1位のACMS規格は企業記で参照し、技術的に同等な規格は以下の事例(推奨順に記載)のように参照してはおいておければならない。 - AS9100C (EN 9100.2009 及び JIS Q 9100.2009に技術的に同等) - EN 9100.2009、AS9100C、IS Q 9100.2009 - JIS Q 9100.2009 (AS9100C) - AS/EN /JIS Q 9100.2009 - AS/EN /JIS Q 9100.2009 あるいはこれと類似の形式は使用してはならない。	即者教とする。次回9104-1 改定版の実施により取消しと なる。

		Open Resolutions Applicable to 91	04-001						âが公開しています(http://www.sae.org/iagg/index.htm), IAQG OPMT ICt able to 9104-001」を参考として和訳したものです。 誤記等,英文版との相談	
		s are indicated by the active status 'Y' and applicability to one or more sectors, by individual sectors are used to provide clarification regarding sector operations	with the applicable sector(s)	Active Y/N	Sec	tor Applica	bility	IAQG OPMT ICOP Resolut	tions Log (Open Resolutions Applicable to 9104-001)2020年1月30日版	参考和訳
Number	Date	Resolution	Status		AAQG	EAQG	APAQG	対応規格及び箇条	参考和訳	適用/取扱い
109	August 01, 2013	9104-003 Table 2 for 9110 AEA Authentication The "specific repair and maintenance training" referred to in 9104-003 Table 2 as an alternate to 2 years in the the last 4 years work experience in repair and maintenance activities shall be interpreted as the 9110 Industry Specific Training Course reference A3 as documented in 9104-003.	This resolution is effective immediately at the date of publication and shall be withdrawn following implementation of the next revision of the 9104-003 standard.	Y	Х	Х	Х	9104-3 表2	日本では9110の認証制度は適用していないため和訳省略	和訳省略
108	July 1, 2013	The IAQG OPMT has established Supplemental Rule 002 — Rules for 9104-1:2012 Transition, dated July 01; 2013 to provide supplemental rules for all stakeholders to facilitate the transition to the 9104-1:2012 standard. This supplemental rule supports the accelerated implementation of 9104-1:2012 and the October 2011-IAQG Council's approved concepts and timeline for transition to the new standard.	This resolution superseeds resolution number 94 effective from January 25, 2012 and is effective from January 21, 2013 and will be cancelled January 1, 2014.	¥	X	×	X	8104-1〜の移行に伴う権 足規定	IAGG OPMTは9104-1:2012規格への移行を推進するにあたり、すべてのステータホルダーに関して福足規定を提供するため、9104-1:2012規格への移行のための規定: 補足規定002(2013年7月1日付)を制定している。 この補足規定は9104-1:2012の早期実施と新規格への移行に関する2011年10月のIAGG評議会にて承認された概念及び日程を支援するものである。	このresolutionは、2012年1月 25日より有効とされた resolutionは、941三番を換わ ものであり、2013年7月1日。 り有効とする。また、2014年 月1日をもって取消しとなる。
107	June 27, 2013	9104-003 Clause 15.3 Authority of the Sector Management Structure Where the Sector Management Structure (SMS) approval of a Training Provider Approval Body (TPAB) or Auditor Authentication Body (AAB) is withdrawn, current approvals or certificates issued by the applicable AAB or TPAB shall be valid and eligible for transfer to another approved TPAB or AAB for a maximum of six months after the withdrawal of the AAB or TPAB, or until the Auditor or TP's authentication / approval / certificate expiration; whichever is less. The accepting AAB or TPAB shall have the responsibility to obtain, review and validate conformance of the required authentication(s) or approval decision records, prior to making their authentication(s) or approval decision.	This resolution is effective immediately at the date of publication and shall be withdrawn following implementation of the next revision of the 9104-001 standard.	Y	Х	Х	х	9104-3 箇条15.3	9104-003 箇条15.3 セクター管理委員会の権限 研修提供者承認機関あるいは審査員資格証明機関のセクター管理委 員会の承認が取消となった場合。該当する研修提供者承認機関あるい は審査員資格証明機関により発行された現行の承認証あるいは認証証 は当該研修提供者承認機関あるいは審査員資格研修提供者の承認及び認証の 有効期限が切れるまでのどちらか短い期間の間、他の承認された助 提供者承認機関あるいは審査員資格証明機関への移行のため有効及 び適格なものとしなければならない。 (移行を)受け入れる研修提供者承認機関/審査員資格証明機関は、資 移付与、承認の決定に先立ち、要求される資格あるいは承認決定の記 録を入手し、レビューし、適合の妥当性を確認する責任を有しなければ ならない。	
106	June 27, 2013	9104-003 Clause 6.4: Training Instructor Perfromance Monitoring Training Providers (TPs) shall have a process for the monitoring of satisfactory instructor performance including the delivery of training in accordance with 9104-003 clause 6.4. This process shall define instructor competency and ongoing training performance requirements in order for instructors to remain current as competent trainers. The Training Provider Approval Body (TPAB) approving the TP shall undertake periodic review of the conformance of the TP to 9104-003 requirements which shall include a review of the TP's competence and instructor performance management processes.	This resolution is effective immediately at the date of publication and shall be withdrawn following implementation of the next revision of the 9104-003 standard.	Y	X	X	X	9104-3 箇条 6.4	9104-003 箇条 6.4: 研修コース講師パフォーマンスのモニター 研修提供者は、9104-003 箇条 6.4: 伝従い、研修コースの提供を含む、条件を満足する講師のパフォーマンスをモニターするプロセスを有しなければならない。このプロセスは、講師の力量及び講師が力量のある講師として現状を維持するために現在行ってる研修のパフォーマンスの東本項を定義しなければならない。研修提供者を承認する研修提供者で表現的など提供者を必要ない。 対象は関は、研修提供者の能力及び講師のパフォーマンスの管理プロセスのレビューを含む9104-003の要求事項に対する研修提供者の適合の定期的なレビューを実施しなければならない。	

		Open Resolutions Applicable to 91	04-001					注:この参考和訳は, IAQC 「Open Resolutions Applica 英文版を優先願います。	が公開しています(http://www.sae.org/iagg/index.htm), IAQG OPMT ICt bible to 9104-001」を参考として和談したものです。誤記等,英文版との相談	OP Resolution Logの 全がある場合は、 JRMC議長
		are indicated by the active status 'Y' and applicability to one or more sectors, by individual sectors are used to provide clarification regarding sector operations	with the applicable sector(s)	Active Y/N	Sec	tor Applica	ability	IAQG OPMT ICOP Resolu	tions Log (Open Resolutions Applicable to 9104-001)2020年1月30日版	参考和訳
Number	Date	Resolution	Status	1	AAQG	EAQG	APAQG	対応規格及び箇条	参考和訳	適用/取扱い
105	June 27, 2013	Contification of Integrated Management Systems: The audit of an organization's integrated management system against 2 or more sets of audit oritorio or standards cenducted at the same time shall be conducted in accordance with IAF MD.1 with the following additions: — Combined and integrated AGMS audits (e.g. 9100, 9110, 9120) are allowed as defined in 9104-001, clauses 8:23. — Certification Bodies shall maintain an AB accredited process that defines their specific process for managing and conducting combined audits of integrated management systems that includes the management of auditor competence for conducting combined audits. — CBs shall not combine the IGOP scheme AGMS audit results with the audit results for other certification schemes (e.g. ISO 14001) in a single audit report. The 9101 report shall be a standardsone report and conform to established requirements if required, an additional separate audit report should be generated for the combined standard(s). On site audit time for the AGMS standard shall not be used to audit any of the other management system requirements: No reductions in the 9104-001 calculated AGMS audit duration shall be applied and the associated audit reports shall clearly indicate time used for the AGMS portion of the audit. — The CB shall add time for the additional management system audit activity in accordance with IAF MD.11 and, upon request provide objective evidence that no AGMS audit duration was used to audit the additional management system standard(s).	This resolution replaces IAQG OPMT Resolution 101 and is affective immediately at the date of publication and shall be withdrawn following incorporation and subsequent implementation of the next revision of the 9104–001 standard.	¥	×	×	×	9104-1 — M	線合マネジメントシステムの認証 同時に実施される、2つあるいはそれ以上の審査基準あるいは規格に対する組織のマネジメントシステムの審査は、以下の追加規定とともに以下MILL(以下ので表述されなければならない。 接合及び統合されたAGMS審査(例えば、9100/9110/9120/は9104-1823で定義されているように許容されている。 認証機関は、一つの審査報告書の中にCODスキームによるAGMS審査料を、設定機関により設定されたプロセスを維持しなければならない。 認証機関は、一つの審査報告書の中にCODスキームによるAGMS審査結果を他の認証スキームに関する審査記録と複合してはならない。 1910 機告書は、単独の報告書であり、規定された要求事項に適合しなければならない、要求される場合、追加の別価の報告書を複合された規格について作成することが望ましい。 AGMSの現地審査工数は、他のマネジメントシステムのいかなる審査に使用してはならない。 9104 1の計算されたAGMS規格の審査専門の削減は許容しておりて、関連する審査報告書は審査のAGMSの部分に使用された時間の解に示さなければならない。 8104 1の計算されたAGMS規格の審査専門の削減は許容しており、第一項連する審査報告書は審査のAGMSの部分に使用されたの報告書は審査のAGMSの部分に使用されたの審査活動について保証するとない。 810 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	このresolution は、1AQG OPMT Resolution No.101七屋 き換わるものであり、発行日よ 切別者効とする。次回9104~1 被定版への成映及び実施に より取消しとなる。
104	27=Jun=13	ISO/IEC 17021 elauses 9.1.1.2 and 9.4, 9104-001 clauses 8.5: Recertification The recertification process is the entirety of functions relating to recertification from receipt of application or the start of planning for recertification through to the granting of certification including the upload and publication of a valid certificate and recertification audit information to the OASIS database and the issue of a valid certificate on audit information and information and publication of a valid certificate on the certification audit information shall be uploaded and publication of a valid certificate expiry, all of the required information shall be uploaded and published in the OASIS database in less than 30 calendar days after the expiration of the certification. CB's shall not issue a valid certificate to the certified organization until the upload and publication in OASIS in complete. Where the recertification process, excluding OASIS upload and publication, is not completed before certification represent on the contribution data is not uploaded and published in OASIS in less than 30 calendar days after the expiration of the certification, the issuing CB shall withdraw the existing AOMS certification and the CB and organization shall intiate a new full initial AOMS certification and the CB and organization shall initiate a new full initial AOMS certification.	This resolution elarifies resolution 86 which was effective from June 15, 2011. This resolution is effective from June 27, 2013 and shall be withdrawn following implementation of the next revailon of the 9104—001 standard.	¥	X	X	×	ISO/IEC 17021 箇条 9.1.1-2 及び9-4. 9104-001 箇条 8.5	ISO/IEC 17021 簡条 9.1.1.2 及び 9.4.9104-001 簡条 8.5. 再認証 再認証プロセスは、申請の受理、あるいは再認証の計画の開始からの ASISデータベースへの有効な認証文書及り再認証書室の情報のアップロードや規制、並びに認証組織への有効な認証文書及が再を含む、認証の付与までの再認証に関する全体機能のことである。再認証プロセスは、既存の認証文書の有効な認証文書及び再認証審査の情報のアップコードの情報が、有効別限前までに完了されなければならない、例外的に、OASISへの有効な認証文書及び再認証審査の情報のアップコード及び掲載されなければならない。認証機関は、OASISへのアップコード及び掲載されなければならない。認証機関は、OASISへのアップコード及び掲載されます。本書を認証組織に有効な認証文書を授与してはならない。 OASISへのアップコード及び掲載を除き、再認証プロセスが認証の有効期限、後30層目以内にOASISにアップロード及び掲載を除き、再認証プロセスが認証の有効期限、後30層目以内にOASISにアップロード及び掲載を除き、再認証プロセスが認証を取り消さなければならない。また、組織は新規の初回AGMS認証取得を開始しなければならない。また、組織は新規の初回AGMS認証を取り消さなければならない。また、組織は新規の初回AGMS認証取得を開始しなければならない。また、組織は新規の初回AGMS認証取得を開始しなければならない。また、組織は新規の初回AGMS認証を取り消さなければならない。また、組織は新規の初回AGMS認証取得を開始しなければならない。また、組織は新規の初回AGMS認証取得を開始しなければならない。また、組織は新規の初回AGMS認証を取得を開始しなければならない。また、組織は新規の初回AGMS認証取得を開始しなければならない。	このresolutionは、resolution No.86(2011年6月15日より有効を86(2011年6月15日より有効を86(2011年6月15日より有効を1011年6月17日より有効となり、9104年1の次回改正版の実施により取消しとなる。 注してのresolutionは、resolution No.86を明確にするものである。1としているが、resolution No.86はresolution No.96に置き換わっている。

		Open Resolutions Applicable to 91	04-001						が公開しています(http://www.sae.org/iagg/index.htm), IAQG OPMT ICt ble to 9104-001」を参考として和訳したものです。誤記等,英文版との相談	
		s are indicated by the active status 'Y' and applicability to one or more sectors. by individual sectors are used to provide clarification regarding sector operations	with the applicable sector(s)	Active Y/N	Sec	tor Applica		IAQG OPMT ICOP Resolut	ions Log (Open Resolutions Applicable to 9104-001)2020年1月30日版	参考和訳
Number	Date	Resolution	Status		AAQG	EAQG	APAQG	対応規格及び箇条	参考和訳	適用/取扱い
103	April 25, 2013	9104-001, Clause 8.2.e, Clause 8.5(e), Appendix C-Section 2: The IAGG OPMT has established an audit duration calculation and certification structure software program titled "Audit Cale" to support conformance to 9104-001. This software program shall be used to support the OASIS functionality described in 9104-001, Clause 8.2.c. Audit records shall be upleaded to OASIS in accordance with 9104-001 & 5(c) and Appendix C-Section 2. As of 31 July 2013, accordited Certification Bodics shall have a process in place to use the 9104-001 Audit Cale software program to support validation of 9104-001 cleant certification structures and audit duration calculation decisions. The CBs shall generate a 9104-001 audit cale report for each audit activity that has been performed (initial, surveillance, and recertification) and the subsequent report results being upleaded in OASIS. This file shall be uploaded (pdf format) to the OASIS database as a component of the audit report. Any audits performed with fewer days than the 9104-001 audit cale report shall be investigated and resolved by the CB.	This resolution is effective immediately at the date of publication and shall be withdrawn following implementation of the next-revision of the 9104–001 standard.	¥	X	X	X	9104-1 簡条8.2 e)	IAGG OPMTは9104 1~の適合を支援するため「Audit Cale」という事を 工教計算及び認能権強ンプトウェアコワラムを使立している。このソフトウェア プログラムは9104 1 施条8.2 。) に記述されているOASISの機 能を支援するために使用される。審査記録は9104 1 施条8.5 。)及び構 環書 〇 2項に使ってOASIS1指載されなければならない。 2013年7月31日時点で、記定された認証機関は9104 1 の依頼者の認証 構造の妥当性確認及び審査工教決定を支援するためのプロセスを有しなけれ ばならない、認証機関は実施されている各事査活動・7加回認証、サーベ イランス及び再認証に関して91041審査(工教)計算報告書と41に続 くOASISに掲載される報告書を作成しなければならない。このファイルは 審査報告書の構成要素としてOASISデータへ、ストに中の様式でいる れなければならない。第14年間、1年1041年第21年間 ないるない。2013年第2前に関して91041年第2年間、2013年に1日数で 実施されたいかなる審査も認証機関によって調査及び解決されなけれ ばならない。	改定版への反映及び実施に より取消しとなる。
102	December 20, -2012	Clarification of \$104-003 requirements for AQMS auditor Authentication as applied to Accreditation Body (AB) Assessors: Should an Assessor that is employed or contracted by an AB wish to become authenticated as an AQMS Auditor the requirements of \$104-003 shall apply however AB Assessors may use CB office assessments conducted against ISO/IEC 17021 combined with \$104 or \$104-001 requirements in lieu of any requirements for GMS or AQMS audit experience for initial authentication. AB Assessors may also use assessments conducted against ISO/IEC 17021 combined with \$104 or \$104-001 as audit experience for re-authentication. In all cases assessments submitted shall only include assessments that demonstrate direct evaluation by the AB-assessor of a Certification Body during office assessments.	This resolution is effective immediately at the date of publication and shall be withdrawn following implementation of the next revision of the 9104-003 standard. In order te allow AB assessors that have been previously refused authentication or re-authentication or have not opplied for authentication on the basic of 9104 or 9104-003 or requirements, AABs may accept AB Assessor applications using experience, however, and training applicable any time since the original publication of 9104 in 2004. This waiver is only valid for two calendary ears from the original date of publication of this resolution or until 9104-003 is republished using a competency model framework, whichever is earlier.	¥	×	X		9104-3 — RS	APAQQは適用しないため和訳省略	和积省略
100	December 20, 2012	9104-001 Clause 8.5b If auditors identify what they believe to be inaccurate, incomplete or unapproved changes to information represented as verbal or written objective evidence during the course of any type of 9100/9110/9120 certification audit (e.g. initial, surveillance, recertification or special audit) the Audit Team Leader shall classify the associated nonconformance in accordance with the 9101 definitions of Major or Minor. If the nonconformity is categorized as Major the audit team leader shall advise the certified organization that its certification status is in jeopardy as a consequence of this nonconformity. The CB shall initiate their certificate suspension or withdrawal process to determine whether the documented nonconformity warrants suspension or withdrawal of the certified organization's 9100/9110/9120 certificate.	This resolution is effective immediately at the date of publication and shall be withdrawn following incoporation and implementation of the next revision of the 9104-001 standard.	Y	X	X	х	9104-1 箇条 8.5b	9104-1 8.5b 審査員が、9100/9110/9120のいかなる種類の認証審査(例えば、初回審査、サーベイランス、再認証審査あるいは特別審査)中に口頭あるいは記述された明確な証拠として提示された情報について不正確な、不全な、あるいは未承認の変更であると審査自が思える事象が特定された場合は、審査チームリーダーは9101の定義に従い、関連する不適合を重大あるいは軽微な不適合に分類しなければならない。当該不適合が重大不適合に分類される場合は、審査チームリーダーは認証されている組織にその不適合の結果として認証状態が危機的であることを通知なければならない。 認証機関は、文書化された不適合が認証されている組織の9100/9110/9120の認証文書の一時停止あるいは取消の正当な理由になるかどうかを決定するため、一時停止あるいは取消のプロセスを開始しなればならない。	

		Open Resolutions Applicable to 91	04-001					注:この参考和訳は、IAQGが公開しています(http://www.sae.org/iagg/index.htm)、IAQG OPMT ICOP Resolution Logの「Open Resolutions Applicable to 9104-001」を参考として和訳したものです。誤記等、英文版との相違がある場合は、英文版を優先願います。 JRMC議長			
	PMT approved Resolutions are indicated by the active status 'Y' and applicability to one or more sectors. PMT Resolutions adopted by individual sectors are used to provide clarification regarding sector operations w		with the applicable sector(s)	Active Y/N	Sec	tor Applica	ability	IAQG OPMT ICOP Resolutions Log (Open Resolutions Applicable to 9104-001) 2020年1月30日版 参考和訳			
mber	Date	Resolution	Status		AAQG	EAQG	APAQG	対応規格及び箇条	参考和訳	適用/取扱い	
99	December 20, 2012	9110:2012 Transition: All 9110 audits shall be to the 9110:2012 version of the standard no later than 01 January 2014, however GBe may initiate 9110:2012 audits with their clients as soon as any required CB management system changes are implemented and relevant personnel are demonstrated as competent for 9110:2012. All 9110 AQMS authenticated auditors (including both AEA and AA), and AB Assessors conducting 9110 witnessed assessments, shall take the IAQG Sanctioned on line 9110:2012 AATT update training module. 9110 AQMS Auditors shall submit their 9110:2012 certificate of completion of IAQG sanctioned update training to their respective AAB as part of the required information in order to successfully re authenticated at the end of the current three year authenticated for 9110. CBs shall ensure all 9110 AQMS Auditors not submitting this information shall not be re-authenticated for 9110. CBs shall ensure all 9110 AQMS Authenticated Auditors have completed the 9110:2012 AATT update training course as part of the required demonstration of competence before selecting any auditor for the audit of a client's management system to 9110:2012. CBs shall ensure that personnel undertaking certification decisions for 9110:2012 are competent in accordance with 9104-001:2012 sections 6.7-a) and 6.7-b). The CB shall initiate the eartification decision process upon completion of the first 9110:2012 audit with each 9110 certificated client. At the next CB office surveillance, ABs shall review the demonstration of competence for auditors and decision makers in relation to 9110:2012, in accordance with 9104-001 requirements.	This resolution is effective immediately at the date of publication and shall be withdrawn following the completion of the transition to 9110.2012.	¥	X	×	X	9110-2012版への移行に関 する規定	日本では8110の認証制度は運用していないため和訳省略	和积省略	
98	December 20, 2012	All sectors agree there are no certification extensions past 3 years. There shall be no special recognition of short term certificates. The CBs can approach their ABs and IAQG OPMT together, which are willing to review specific requests for special circumstances for surveillance and recertification. The CB shall provide a detailed plan to the AB for bringing the certification in line with 17021 requirements.	This resolution replaces IAQG OPMT Resolution 86 (which was effective from June 15, 2011) and is effective immediately at the date of publication. This resolution shall be withdrawn following incoporation and implementation of the next revision of the 9104-001 standard. Note: IAQG OPMT Resolution 86 was previously published as IAQG OPMT Resolution 31 which was effective from February 19, 2006. 2		х	X	х	9104-1 一般	全てのセクターは3年を超える認証はない事に合意している。特別な短期認証も認めない。 期認証も認めない。 認証機関はサーベイランス及び再認証について特別な事情に関して特定の要求を検測及びJAGG OPMTに申入れることができる。認証機関は、17021の要求事項に沿った認証をもたらすために当該認定機関に詳細な計画を提供しなればならない。	OPMT resolution No.86 年6月15日より有効)に わるものであり、発行日	

		Open Resolutions Applicable to 910 sare indicated by the active status 'Y' and applicability to one or more sectors. by individual sectors are used to provide clarification regarding sector operations.		Active				「Open Resolutions Applicable to 9104-001」を参考として和訳したものです。誤記等、英文版との相違がある場合は、 英文版を優先願います。 IAQG OPMT ICOP Resolutions Log (Open Resolutions Applicable to 9104-001) 2020年1月30日版 参考和訳				
ted.		-,		Y/N	Sec	or Applica	bility	17 ta a or mr 1001 110001a	Lord Log (open reconstitute rappingate to over configuration rappingate)	> 17 HBY		
umber	Date	Resolution	Status		AAQG	EAQG	APAQG	対応規格及び箇条	参考和訳	適用/取扱い		
97	November 29, 2012	A "full" audit as described in Tables 1-and 2 of 9104-3-and-section 7 of 9104 shall be interpreted as follows: The audit and associated audit records used as experience or evidence of witnessed audits shall include and demonstrate direct evaluation and acceptable auditing of all clauses of the standard. If any clause is a permissible exclusion (section 7 of ISO 9001 or the AQMS) within the scope of the audit as shown within the audit records, further audit records or witnessed assessment records are required to demonstrate experience of direct evaluation of the full detail of all of the certification standard. For fulfillment of the 4 full audit requirement for audit experience, 2 of the 4 audits presented may exclude section 7.3 (design). Note: A clause is described by the section and the first level of clause e.g. 4.1 or 7.5.	This resolution replaces IAGG OPMT Resolution 86 (which was effective from October 15, 2009) and is effective immediately at the date of publication. This resolution shall be withdrawn following incorporation and implementation of the next revision of the 9104–003 standard.	¥	X	X	X	9 104-3 簡条5.4 表+及び表2	910年-3の表1及び表2に記述されている"すべて"の審査は、以下のように解釈したは十年はならない。 審査経験あるいは立会審査の証拠として使用される審査及び関連する 審査経験あるいは立会審査の証拠として使用される審査及び関連する 審査記録は規格の全ての箇条について直接的に評価に審査を行い、受け入れられる審査であることを含むとともに実証するものでなければならない。 審査記録内で示される審査の範囲内においていくつかの箇条が辞容された適用外(1909001まるいはAOMSの箇条・フィ本も場合は、認証の規格の全ての箇条を直接評価(審査)した経験を実証するためさらなる審査記録あるいは立会評価記録が要求される。 審査経験について4回の全ての箇条の審査を満たす上で、4回の内2回の審査は73(設計・開発)を適用除外とする審査でもよい。 注記・上記における箇条は、例えば4.1、7.5等の章と最初のレベル(つまり、X.X)で記述される。	このresolutionは、AQG OPMT resolution No.66(2 年10月15日より有効1に 接わるものであり、発行F 即日有効とするこの resolutionは、9104-3のグ 被正版への反映及び実施 よる取消しとなる。		
96	June 1, 2012	Clarification for 9104–1, insplementation of section 8.3.8 is retreactive. Whereby, if an audit team leader has been the team leader for a specific client for two consecutive certification cycles the CB shall remove the auditor from the team leader role, for that specific client, at the next re-certification audit, after the CB's transition to 9104–1. Nete: This only impacts audits going forward after the CB's implementation of 9104–1 by the CB and does not impact the clients certificate or previous audits that were conducted by the Lead Auditor where the Lead Auditor served more than two-consecutive certification cycles. Once an auditor has served as the audit team leader gain, for the specific client for two full consecutive certification cycles and has been removed from the team leader role they shall not be assigned as the audit team leader gain, for the specific client, until ofter the next re-certification audit (i.e. after one full certification cycle of 3 years). The auditor may serve as a team member during this time. Note: The intent of this resolution is to ensure continued objectivity of the assigned audit team leader.	This resolution is effective from June 1, 2012 and will be cancelled by the IAQG OPMT when updated: superseceded or incerporated in the next version of 9104=1.	¥	*	*	×	9104-1 簡条8.3-8	9104-1 簡条8.3.8に関する明確化 9104-1 移行に関して、8.3.8項は過去に遡って適用する。審査チームリーゲーが特定の依頼者について2回連続した認証サイクルで審査チームリーゲーを担当している場合は、認証機関は9104-1への移行後は、当該審査長を次回の再認証審置のチームリーゲーの役割から外さなければならない。 注記:この規定は認証機関によって9104-1の実施後に進行している審査にのみ影響を与えるが、審査員が空回以上連続した認証サイクルでチームリーゲーを担当していても当該審査員により実施された組織の認証文書あるいは過去の審査への影響はない。 審査員が特定の依頼者について2回の完全に連続した認証サイクルにおいてチームリーゲーとして審査を実施しており、既にチームリーゲーの役割から外れている場合は、当該審査員はその特定の依頼者について、2回の事題は審査(即よる場合は、当該審査員はその特定の依頼者について、2回の再認証審査(即よる場合は、当該審査員はその特定の株積をにいて、第四の再認証審査(即よる場合は、当該審査員はその特定の株積をにいて、第四の中間と関係を確定して任命されてはならない、当該審査員は、この期間中、審査チームソンバーを務めてもよい。 注記:このresolutionの意図は任命された審査チームリーゲーの継続の根拠を確実にすることである。	■のresolutionは、2012年 日より有効とし、9104=1の 回改正版で更新、整き機 大は反映された場合、LOO OPMTによって取消しとな		
95	June 1, 2012	Clarification for 9104-1 clause 8.5 (a): At the closing meeting, the audit team leader shall, at a minimum, provide the organization with any applicable NCRs and PEARs that are associated with the NCRs, documented in accordance with the 9101 standard.	This resolution is effective from June 1, 2012 and will be cancelled by the IAQG OPMT when updated, superseeded or incorporated in the next version of 9104 1.	¥	X	X	X	9104-1 箇条8.5 a)	9104-1 簡条8.5 かに関する明確化 最終会議で審査チームリーダーは少なくとも9101規格に従い文書化された該当するNCR及びそのNCRに関連するPEARを組織に提供しなければならない。	このresolutionは、2012年 日より有効とし、9104-10 回改正版で更新、置き換 たは反映された場合、IAC OPMTIこよって取消しとな		

		Open Resolutions Applicable to 91	04-001					注:この参考和訳は、IAOGが公開しています(http://www.sae.org/iagg/index.htm)、IAOG OPMT ICOP Resolution Logの「Open Resolutions Applicable to 9104-001」を参考として和訳したものです。誤記等、英文版との相違がある場合は、英文版を優先願います。 JRMC議長			
		are indicated by the active status 'Y' and applicability to one or more sectors, y individual sectors are used to provide clarification regarding sector operations	with the applicable sector(s)	Active Y/N	Sector Applicability			IAQG OPMT ICOP Resolutions Log(Open Resolutions Applicable to 9104-001)2020年1月30日版 参考和訳			
Number	Date	Resolution	Status		AAQG	EAQG	APAQG	対応規格及び箇条	参考和訳	適用/取扱い	
91	December 22, 2011	Clarification of 9104/3 Section 8.1 for maintenance of authentication (reauthentication): For each of the audits submitted for consideration for the maintencance of authentication (reauthentication) the required 'participation' shall mean direct involvement as part of the audit team as an auditor or audit team leader and submitted audits shall not include any audits where the applicant was; an observer, an auditor or assessor under training, a witness assessor, an oversight witness assessor, a witness assessor for a CB or similar. 'Aerospace audits' shall be limited to only those audits conducted against an Aerospace Quality Management System (AQMS) Standard i.e. 9100, 9110 or 9120. Clarification of 9104/3 Sections 5.4, Tables 1 and 2 and 7.4 concerning initial authentication with regard to audit experience: Applications for initial authentication shall only include audits where the applicant has experienced direct involvement as part of the audit team as an auditor or audit team leader and submitted audits shall not include any audit where the applicant was an observer, an auditor or assessor under training, a witness assessor, an oversight witness assessor, a witness assessor, a witness assessor, an oversight witness assessor, a witness assessor for a	Effective January 1, 2012 - Resolution to remain in effect until updated or cancelled by the IAQG OPMT	Y	X	X	X	9104-3 箇条8.1	審査員の維持(更新)に関する9104-3 箇条8.1の明確化 審査員資格の維持(更新)のために提出される個々の審査実績について要求されている"参加"は、審査員あるいはチームリーダーとして審査チームの一部として直接的に審査に参加することを意味しており、提出された審査実績には申請者がオブザーバー、訓練中の審査員あるいは、建査員、立会審査員、認証機関に対する立会審査員のあいは類似の審査員であった審査実績は含まれない。「航空宇宙審査」とはAGMS(即ち9100, 9110, 9120)に対し実施された審査に限定されなければならない。 審査経験に関する初回審査員資格承認に関する9104-3 5.4項の表1及び表2の明確化 初回審査員資格承認に関する申請には申請者が審査員あるいはチームリーダーとして審査チームの一部として直接的に審査に参加していることを含まなければならない。また、提出された審査実績に申請者がオブザーバー、訓練中の審査員の表に表現を表現していることを書を員れていることを書を見ませいます。		
90	December 22, 2011	3104 Section 8.4 and 9104–1 Section 8.5 All stakeholders that input information into the OASIS database (e.g.: Contact information, 9101 Audit Summary Results, Scope of Certification) shall do so using the English language. Note: Other 9101 audit report forms, other forms or corrective actions uploaded to OASIS are not required to be in English.	Effective January 1, 2012 — Resolution to remain in effect until updated or eancelled by the IAQG OPMT	¥	X	X	X	9104~1 - 簡条8.5	9104-1 箇条8.5 OASISデータベースに情報(例えば、窓口担当者情報、9101審査結果 概要、超証範囲等)をインプットする全ての関係者は英語により実施しなければならない。 注記・OASISに掲載される、他の9101の審査報告書様式、その他の様式や是正処置については英文を要求されない。	2012年1月1日より有効とする。 る。 OPMTにより更新または取消 しとなるまで維持する。	
89	December 22, 2011	Clarifications to 9104-002 Section 5.2: c) The scheduling and coordinating of Supplemental Oversight in advance of assessments being conducted shall also include the SMS (and where applicable, dependant on SMS arrangements, the National CBMC), which recognized the CB. e) NCR's raised during the course of Supplemental Oversight of ICOP. Participants (excluding certified organisations) by an IAQG Member Company shall be copied to the SMS (and where applicable the National CBMC), which recognized the CB, for information purposes. g) Where Supplemental Oversight is performed outside of the member's global SMS, then the annual summary report shall also be provided to the other SMS where Supplemental Oversight has been conducted during that year.	Effective January 1, 2012 Resolution to remain in effect until updated or cancelled after completion issueance of the next revision of 9104 002	¥	×	X	X	9104-2 簡条6.2	8104-2 簡条6.2に関する明確化 e)実施される評価に先立って行われる様足オーバーサイトのスケジューリングや調整には当該認証機関を認知するSMS(及び該当する場合、SMSの調整による当該国のCBMC)を含まなければならない。 #JAQQメンバー会社による参加者(認証組織を除く)による補足オーバーサイトはいて起車されたNCR不適合報告書」は当該認証機関を認知するSMS(及び該当する場合、当該国のCBMC)に情報提供を目的としてその写しを渡さなければならない。 g)補足オーバーサイトが当該メンバーのSMS以外で実施される場合は、年文の概要報告書は、その年に補足オーバーサイトが実施された他のSMSに提供されなければならない。	2012年1月1日より有効とする。 る。 及び9104-2の次回改正版の 発行まで維持し、発行により 更新または取消しとなる。	

		Open Resolutions Applicable to 91	04-001					注:この参考和訳は, IAQG 「Open Resolutions Applica 英文版を優先願います。	が公開しています(http://www.sae.org/iagg/index.htm), IAQG OPMT ICC ole to 9104-001」を参考として和訳したものです。誤記等,英文版との相違	DP Resolution Logの ≧がある場合は, JRMC議長		
		are indicated by the active status 'Y' and applicability to one or more sectors. by individual sectors are used to provide clarification regarding sector operations	with the applicable sector(s)	Active Y/N	Soc	tor Applica	hility	IAQG OPMT ICOP Resolutions Log(Open Resolutions Applicable to 9104-001)2020年1月30日版 参考和訳				
Number	Date	Resolution	Status	1719		EAQG		対応規格及び箇条	参考和訳	適用/取扱い		
85	June 15, 2011	Current 9104/3 requirement copied below is proving incompatible with the AATT retake exam process. The process outlined in 9104/3 was designed for a different exam structure. The scheduling and logistical requirements for the AATT exam do not provide an adequate opportunity for trainees to complete the re-examination process. 6.10.1 A student who fails the written examination shall be allowed one re-examination within 90 days of the last day of the course. A different examination within 90 days of the last day of the course. A different examination paper shall be used for the re-examination. The re-examination shall be taken in the presence of an approved proctor, as described in the training provider's procedures. 6.10.2 A student who fails the re-examination must take a full training course prior to being eligible to take another examination. To align the re-examination requirements with the AATT course the following change is being implemented by this resolution. These new requirements apply only to the AATT re-examination only) with no specified timeframe for taking either the knowledge or application exams. The re-examination shall be taken in the presence of an approved proctor, as described in the training provider's procedures. The student may choose to retake the full AATT course in lieu of re-examination. 6.10.2 A student who fails the re-examination twice must re-take the full AATT training course including final exams.	This resolution was made effective on June 15, 2011 and shall remain effective until superseeded by the publication of the 9104/3 re- write or the end of the AATT courses whichever occurs first.	¥	X	×	*	9104-3 - #	JISGQ+100-2000版〜の移行のための移行研修コースは本和訳掲載時点で終了しているため和訳省略	和职省略		
82	February 18, 2011	EN 9104 002:2007 Annexes B to K inclusive have been published with the term '(Normative)' beneath the Annex title. To ensure harmonization with other sectors the term '(Normative)' shall be deleted and the Annexes shall be utilized as described in the main text of EN 9104-002.	This resolution will be effective from publication of EN 9194-002:2007 in February 2007 and will remain in place until superseded by up-issue or rewrite of EN 9104-002.	¥		X		9104-2 	APAQQは適用しないため和訳省略	和訳省略		
79	October 20, 2010	9104-3 Section 8.1 "Maintenance of AEA approval". EN 9104-003:2009 has been published with an error in the text. To ensure harmonization with other sectors the sentence "Participate in a minimum of 4 (four) audits over 3 (three) years conducted to the applicable AQMS" shall read "Participate in a minimum of 4 (four) AQMS standard audits over 3 (three) years."		Y		X		9104-3 箇条8.1	APAQGは適用しないため和訳省略	和訳省略		
78	October 20, 2010	9104 section 1 Scope states: IAQG members have committed to recognize the equivalence of certification/registration of a suppliers quality management system to either of the AS, EN or JISQ/SJAC standards. In addition, 9104 Section 11.3 states: Auditor authentication in any sector to the requirements of this document shall be recognized in the other sectors. Given the global recognition of organization certification and global recognition of auditor authentication it is clearly the intent of the 9104 defined ICOP process that auditor training that meets the requirements of 9104, 9104/3, and OPMT resolutions shall also be globally recognized. The Training Provider must be approved by a Sector Management Structure (SMS) recognized Training Provider Approval Body (TPAB). This resolution requires all ICOP approved AABs to recognize training certificates provided by any ICOP recognized training provider.	This resolution was made effective from March1, 2007 to recognize existing certificates issued by approved Training Providers and will remain in effective until it is updated or withdrawn following publication of the next version of 9104/3.	Y	x	X	x	9104 箇条1 箇条11.3	9104 簡条1 適用範囲は、以下の様に記述している IAGGメンバーは、AS、EN又はJISQ/SJAC規格のいずれに対しても、組織の品質マネジメントシステムの審査登録の同等性を認めることを宣言している。 加えて、9104 簡条11.3では、以下の様に記述している。 この規格の要求事項に対して、いずれかのセクターで承認された審査員資格は、他のセクターにおいても認められる。 組織の認証の世界的な認知と審査員資格証明の世界的な認知を前提とすると、9104、9104-3及びOPMTresolutionの要求事項に合数する審査員研修コースが世界的に認知されるとは明らかで3104で定義されている業界による認証制度(ICOP)プロセスの意図である。研修提供者は、SMSが認知した研修提供者不認機関により承認されなければならない。 このresolutionは、業界による認証制度(ICOP)において承認されたすべての審査員資格証明機関が、業界による認証制度(ICOP)において承認されたすべての審査員資格証明機関が、業界による研修修了証を認知することを要求している。	このresolutionは、承認された 研修提供者によって発行された既存の修了証を認知するが、 た既存の修了証を認知するか め、2007年3月1日より有効とされた。 及び9104-3の次回改正版の 発行まで維持し、発行により 更新または取消しとなる。		

		Open Resolutions Applicable to 91	04-001					注: この参考和訳は、IAQGが公開しています(http://www.sae.org/iagg/index.htm), IAQG OPMT ICOP Resolution Logの「Open Resolutions Applicable to 9104-001」を参考として和訳したものです。誤記等、英文版との相違がある場合は、英文版を優先願います。 JRMC議長			
		are indicated by the active status 'Y' and applicability to one or more sectors. by individual sectors are used to provide clarification regarding sector operations	with the applicable sector(s)	Active Y/N	Sec	Sector Applicability		IAQG OPMT ICOP Resolutions Log(Open Resolutions Applicable to 9104-001)2020年1月30日版 参考和訳			
Number	Date February 24, 2010	Resolution 9104/2, Clause 3.12 defines an Other Party (OP) Assessor as an IAQG	Status Effective February 24, 2010 and	V	AAQG		APAQG	対応規格及び箇条 9104-2 箇条3.12	参考和駅 19104-2 筒条3.12は、IAQGメンバー会社の代表者として業界(OP)監査	適用/取扱い 2010年2月24日より有効とす	
72		member representative. This resolution clarifies that an IAQG member representative includes a full time employee from an aviation, space, and defense manufacturing; maintenance, repair, and overhaul; or distribution company that has been recognized by the sector (i.e. the SMS and / or national CBMC) as having membership status. 9104/2, Clause 5.1 defines OP Assessor qualifications The applicable SMS shall ensure that designated OP assessors that are eligible via the above resolution are qualified in accordance with 9104/2. The applicable SMS or CBMC Surveillance Chair shall sign the 9104/2 Appendix I (ICOP Declaration Form for OP Assessors Conducting 9104 Oversight) in addition to the OP Assessor's Company Representative as evidence of OP Assessor qualification and recognition.	shall remain in place until and will be withdrawn with the publication of the next revision of 9104/2.	Y	X	X	X	箇条5.1 首条5.1	員を定義している。 このResolutionは、IAQGメンバー会社の代表者には、メンバーシップを	る。 ないまでは、 ないました。 ないまた。 ないまた。 ないまた。 ないまた。 ないまた。 ないまた。 ないまた。 ないまた。 ないまた。 ないまたる。 ないまたる。 ないまたる。 ないまたる。 ないまたる。 ないまたる。 ないまたる。 ないまたる。 ないまたる。 ないまたる。 ないまたる。 ないまたる。 ないまたる。 ないまたる。 なった。	
60	October 15, 2009	Organizations, including CBs, that wish to offer training, including IAQG sanctioned serospace auditor training, to support the authentication of sarcospace auditors for the ICQP processes shall conform with all of the requirements for training providers and training courses as defined in 9104/3. These organizations shall collectively be known as Training Providers (TPs) and shall be approved by a Training Provider Approval Body (TPAB) approved by the SMS. TPABs shall document a process for approval of TPs and any courses that require approval in accordance with the requirements of 9104-3. The process shall include some level of on site assessment activity prior to the approval of any training courses. TPABs are not required to approve the course content of the IAQG Sanctioned Training shall conform to all of the organizational requirements established in 9104/3 and ensure that their instructors have successfully completed the IAQG sanctioned Train the trainer course.	This resolution is effective immediately and will be withdrawn with the publication of the next revision of 9104-3.	¥	×	×	×	9104-3 一般	業界による認証制度(ICOD)プロセスに関す航空率電(産業経験含む)審 産員の資格承認を支援するため、IAOの認可の施定学品審金員所修 コースを含め、明を注便にようせきる組織(認証機関を含む)は、 9104-31定義される研修提供者及び研修コースに関する要求事項の にに適合しなければならない。これらの組織・観証機関によって承認されなければならない。 超知なおもMSによって承認された研修提供者承認機関によって承認されなければならない。 研修提供者承認機関は、9104-3の要求事項に従い、研修提供者の承認を次系を要求している研修コースの承認に先立る決定といませませませませませませませませませませませませませませままませませませませ	る。次回9104ー3改正版の発 行により取消しとなる。	

	Open Resolutions Applicable to 9104-001								が公開しています(http://www.sae.org/iagg/index.htm), IAQG OPMT IC ble to 9104-001」を参考として和訳したものです。誤記等,英文版との相談	OP Resolution Logの 童がある場合は、 JRMC議長
	OG OPMT approved Resolutions are indicated by the active status 'Y' and applicability to one or more sectors. OG OPMT Resolutions adopted by individual sectors are used to provide clarification regarding sector operations with the applicable sector(s) ed.					or Applica	bility	IAQG OPMT ICOP Resolutions Log (Open Resolutions Applicable to 9104-001) 2020年1月30日版 参考和訳		
Number	Date	Resolution	Status		AAQG	EAQG	APAQG	対応規格及び箇条	参考和訳	適用/取扱い
65	October 15, 2009	requirements. When considering an auditor applicant's work experience, work as a	This resolution is effective immediately and will be withdrawn with the publication of the next revision of 9104—3.	¥	×	×	X	9104-3 - 簡条3.16	1010年3 - 簡条3.16では、業勤の産業経験の要求事項を定義している。 審査員資格申請者の業務経験を考慮する際、常勤の契約雇用による 業務を含めてよい、経験の適用を考慮する際は契約業務が当該期間中 一つの組織において常勤であったことを確認されなければならない。同 期間中に接致の組織との契約(委任)による契約者としての常助の業務 は審査員資格の目的として常勤の業務経験として考慮してはならない。 加えて、業務は組織の短限と業務の機能を含め9104-1及び9104-3の 他の要求事項に含致しなければならない。	

		Open Resolutions Applicable to 910	04-001					注:この参考和訳は、IAQGが公開しています(http://www.sae.org/iaqg/index.htm), IAQG OPMT ICOP Resolution Logの「Open Resolutions Applicable to 9104-001」を参考として和訳したものです。誤記等、英文版との相違がある場合は、英文版を優先願います。 JRMC議長			
		are indicated by the active status 'Y' and applicability to one or more sectors. by individual sectors are used to provide clarification regarding sector operations	with the applicable sector(s)	Active Y/N	Sect	tor Applicability		IAQG OPMT ICOP Resolut	参考和訳		
Number	Date	Resolution	Status		AAQG	EAQG	APAQG	対応規格及び箇条	参考和訳	適用/取扱い	
IAQG OPMT noted.	Resolutions adopted b	are indicated by the active status 'Y' and applicability to one or more sectors, by individual sectors are used to provide clarification regarding sector operations Resolution The decision to grant authentication or re-authenticate an AA or AEA applicant,	Status This resolution shall be effective from 10/15/2009 and shall remain in place until superseded by 9104-3 re-write.			or Applica EAQG X		「Open Resolutions Applica 英文版を優先願います。 IAQG OPMT ICOP Resolut	ble to 9104-001 Jを参考として和訳したものです。誤記等、英文版との相 ions Log (Open Resolutions Applicable to 9104-001) 2020年1月30日版	amana aman	
		- Actions during audit activity that may or have brought the IAQG into disrepute - Action or lack of action that has resulted in aviation safety concerns requiring OEM or NAA action independent of the audit process Where the reasons for withdrawal are related to non-adherence to 9104 series or related requirements, the undertaking of a process of correction and corrective action with the AA or AEA such that objective evidence of effective auditing and adherence to requirements is established before an application or recommendation and subsequent decision to authenticate after a withdrawal can be made. Where the reasons for withdrawal are connected with ineffective auditor performance or other actions associated with on-site audit activity, correction and corrective action shall include an on-site witness assessment by an OP Assessor, AB Assessor or an equivalently competent member of AAB who has not participated in either the decision to authenticate or withdraw the auditor and who does not have any potential conflict of interest with the auditor for the witness assessment.									

		Open Resolutions Applicable to 91	04-001					注:この参考和訳は、IAQGが公開しています(http://www.sae.org/iagg/index.htm)、IAQG OPMT ICOP Resolution Logの「Open Resolutions Applicable to 9104-001」を参考として和訳したものです。誤記等、英文版との相違がある場合は、英文版を優先願います。 JRMC議長			
		are indicated by the active status 'Y' and applicability to one or more sectors. by individual sectors are used to provide clarification regarding sector operations	with the applicable sector(s)	Active Y/N	Sec	tor Applica	bility	IAQG OPMT ICOP Resolutions Log (Open Resolutions Applicable to 9104-001)2020年1月30日版 参考和訳			
Number	Date	Resolution	Status		AAQG	EAQG	APAQG	対応規格及び箇条	参考和訳	適用/取扱い	
61	October 15, 2009	Where an AEA is already authenticated for 9100 and is seeking AEA authentication for another AQMS standard the aerospace experience utilized for initial authentication may be used for additional authentications to demonstrate compliance to the 4 years in 10 aerospace experience or the 2 years in 15 aerospace experience provided the original 9100 authentication has been continuously maintained and is current.	This resolution shall be effective from 10/15/2009 and shall remain in place until superseded by 9104-3 re-write.	Y	X	Х	X	9104-3 一般	日本では9110の認証制度は運用していないため和認省略	和訳省略	
59	October 15, 2009	When undertaking oversight assessment of Training Provider Approval Bodies (TPAB), OP Assessors utilizing the EN 9104-002 Annex H shall be able to use the 13 questions found in the AS 9104/2 Annex H TPAB oversight checklist.	This resolution will be effective from 16 April 2009 and will remain in place until superseded by up-issue or re-write of EN 9104-002.	¥		X		9104-2 一般	APAQQは適用しないため和訳省略	和訳省略	
57	October 15, 2009	The current approved AQMS courses are for the current standards and not for the 2009 version of the standards (9100/9110/9120). For the 2009 version of the standards the IAQG is requiring sanctioned training for all AQMS auditors. This training is not yet available. Once available the following requirements from 9104/3 shall apply: Foundation Course - The IAQG sanctioned training shall replace the Foundation Course - Current standard courses shall be updated to include the Foundation Course - Current standard courses shall be updated to include the IAQG sanctioned training course in its entirety and requirements for ISO QMS training. The duration of the Standard Auditor Course shall include the required training hours for the IAQG sanctioned training course plus the required hours for the ISO QMS training. Industry Specific Course - Will remain as outlined in 9104/3 and the currently approved courses will remain. All auditors currently authenticated as AQMS auditors are required to complete the IAQG sanctioned training course to be authenticated for the 2009 AQMS Standards.	This resolution is effective 10-15- 09 and will be canceled when the 9104-3 standard is updated.	¥	X	×	X	9104~3 一般	現行の承認されたACMS研修――又は、現行の規格(2004年版)のためのものであり、2009年版の規格(0100/9110/9120)に適用しない。 2009年版については、IAQGは全てのAGMS審査員に認可研修を要求 というこの研修は、また利用可能となっていないが、利用可能となった場合、9104―3について以下の要求事項を適用しなければならない。 基礎研修コース・IAQG認可研修コースが基礎コースに置き換わる。 標準研修コース・IAQG認可研修コースは、完全にIAQG認可研修コース及びISQのQMS研修コースを含むように更新しなければならない。集事研修コースの研修期間は、IAQG認可研修コースに要求される時間に加えてISQのQMS研修コースに要求される時間に加えてISQのQMS研修コースに要求される時間に加えてISQのQMS研修コースに要求される時間に加えてISQのQMS研修コースに要求される時間に加えてISQのQMS研修コースに要求される時間に加えてISQのQMS研修コースに要求される時間を含まなければならない。 来界専門コース・9104ー3の規定に基づき、現行の承認された研修コースを推辞する。 現行科公MS審査員として資格証明されている全ての審査員は2009年版AQMS審査員として資格証明されるためIAQG認可研修コースを完了することが要求される。	<u></u>	
34	October 5, 2006	9104 Section 7.4.1.3 - Applicants fulfilling the specific training in repair and overhaul (7.4.1.1) shall also shadow one complete 9110 audit by a 9110 AEA approved based on having 2 years in the last four years of repair and overhaul experience. Witness audits shall be completed by participating in 9110 audits.	Resolution can be cancelled with clarification in next revision of 9104 or 9104-3 standard.	Y	Х	Х	Х	9104-3 一般	日本では9110の認証制度は適用していないため和訳省略	和訳省略	